



### Nachrichtenblatt

VERBANDSGEMEINDE MAIKAMMER

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden

KIRRWEILER • MAIKAMMER • ST. MARTIN

## KIPWE ET

9. bis 12. September 2022





### Bereitschaftsdienste / Servicestellen

### Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer

### i Immengartenstraße 24, 67487 Maikammer

### Dienstgebäude

Immengartenstraße 24, 67487 Maikammer

Tel.: 06321 5899-0, Fax: 06321 5899-99, E-Mail: poststelle@vg-maikammer.de

### Servicezeiten:

### derzeit nur nach Terminabsprache

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 bis 12 Uhr

Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 8.30 bis 12.30 Uhr

### **Termine mit**

- Bürgermeisterin Gabriele Flach können Sie im Vorzimmer unter Tel.: 06321 5899-33 vereinbaren.

### Jugendbüro der Verbandsgemeinde Maikammer

Karin Beetz in Maikammer, Telefon: 06321 5899-24 oder 015114009274

### Jugendtreff Maikammer, Hartmannstraße 88

Kindergruppe ab 8 Jahren, montags von 15.30 - 18.00 Uhr

Teenie-Treff ab 13 Jahren, mittwochs von 16.00 - 19.00 Uhr

Mädchengruppe ab 12 Jahren, mittwochs von 17.00 - 20.00 Uhr, nach Absprache

Offener Treff ab 16 Jahren, donnerstags ab 17.00

### Schiedsamt der Verbandsgemeinde

Telefon: 06321 5899-11

E-Mail: schiedsamt@vg-maikammer.de

### Notrufe

Polizei Tel.: 110 Feuerwehr Tel.: 112

Rettungsdienst, Notarztwagen Tel.: 112 Gift-Notruf Rheinland-Pfalz Tel.: 06131 19240

oder Wohngift-Tel.: 0800 7293600 (gebührenfrei)

### Polizeiinspektion Edenkoben

Luitpoldstr. 65, 67480 Edenkoben, Tel.: 06323 955-0, Fax: 06323 955-222, Email: piedenkoben@polizei.rlp.de

### Wasserwerk und Kanalwerk

### Wasserwerk

Der Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes ist über die Telefonnummer: 0175/5262613 zu erreichen (nur in Notfällen).

### Kanalwerk

Der Bereitschaftsdienst der Kläranlage/ Kanalwerk ist über die Telefonnummer 0151 11633940 zu erreichen (nur in Notfällen).

### i Energie- und Stromversorgung

Energieversorgung Pfalzwerke Netz AG Netzteam Edenkoben, Tel.: 06323 941310

Störungen im Stromnetz: Tel.: 0800 7977777

### Gasversorgung - Störungsdienst

Pfalzgas, Tel.: 0800 1003448

### **■** Bereitschaftsdienst

### i Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 116117 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

### 10./11.09.2022

Dr. Stephan G. Michel, Konrad-Adenauer-Straße 1, 67433 Neustadt, Tel.: 06321-32100

Unter www.zahnarzt-notdienst.de können Patienten mit Zahnproblemen dort durch die Eingabe ihres Ortes oder der jeweiligen Telefonvorwahl herausfinden, welcher Zahnarzt oder welche Zahnklinik in ihrer Nähe gerade Notdienst hat. Der Service steht kostenfrei zur Verfügung.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist unter der Telefonnummer der niedergelassenen Tierärzte zu erfahren.

### Bereitschaftsdienst Apotheken

Fr. 09.09.2022

Hirsch-Apotheke ...... Tel.: 06321/2600

Schütt 7, 67433 Neustadt

Sa. 10.09.2022

Winzinger-Apotheke .... Tel.: 06321/32459

Kirchstr. 45, 67433 Neustadt

Ring-Apotheke ...... Tel.: 06341/86979

Rheinstr. 2, 76829 Landau

So. 11.09.2022

Eichendorff-Apotheke . Tel.: 06321/14330

Spitalbachstr. 53, 67433 Neustadt

**Bahnhof-Apotheke** ....... Tel.: 06341/87162

Ostbahnstr. 18, 76829 Landau

Mo. 12.09.2022

**apo-rot Bacchus-Apotheke** ......Tel.: ......06321/30478

Walter-Engelmann-Platz 1, 67434 Neustadt

Apotheke im MED-ZEN Tel.: 06341/14660

Max-Planck-Str. 1, 76829 Landau

Di. 13.09.2022

Marien-Apotheke ...... Tel.: 06321/5061

St. Martinerstr. 1, 67487 Maikammer

Franziskus-Apotheke ..... Tel.: 06323/3503

Speyerer Str. 10, 67483 Edesheim

Schwanen-Apotheke .... Tel.: 06341/87001

Rathausplatz 12, 76829 Landau

Mi. 14.09.2022

Adolf-Kolping-Str. 173, 67433 Neustadt

Do. 15.09.2022

Rathaus-Apotheke ...... Tel.: 06321/7861

Rathausstr. 8, 67433 Neustadt

Adler-Apotheke ...... Tel.: 06341/86654

Rathausplatz 2, 76829 Landau

Fr. 16.09.2022

Gutenberg-Apotheke ... Tel.: 06321/86505

Gutenbergstr. 1, 67433 Neustadt

Queichheimer Hauptstr. 31, 76829 Landau

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

### Internetseite: www.lak-rlp.de

Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl Ihres aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt. Wer sich die Information über das Internet besorgen möchte, kann die Daten auf der Internetseite abrufen.

### Anmeldung der SchulanfängerInnen für das Schuljahr 2023/2024

Die Anmeldung der SchulanfängerInnen für das Schuljahr 2023/24 in den Grundschulen der Verbandsgemeinde Maikammer finden dieses Jahr an folgenden Terminen statt:

Grundschule Kirrweiler am Montag, den 19.09.2022
Johannes-Leonhardt-Schule Maikammer am Dienstag, den 20.09.2022
Grundschule St. Martin am Dienstag, den 20.09.2022
Die Einschreibungen finden nach Terminvergabe statt.

Es müssen angemeldet werden:

- 1. Alle Kinder, auch beeinträchtigte Kinder, die im Zeitraum vom 01. September 2022 bis zum 31. August 2023 das 6. Lebensjahr vollendet haben bzw. vollenden werden.
- 2. Alle Kinder, auch beeinträchtigte Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren.

### Die Anmeldung der Kannkinder findet im Februar 2023 statt.

Bei der Anmeldung, bitte in Begleitung Ihres Kindes, legen Sie bitte die Geburtsurkunde des Kindes, die Bescheinigung der Kindertagesstätte sowie die Bescheinigung über die Masernschutzimpfung vor.

Sollte Ihr Kind für das Schuljahr 2023/24 schulpflichtig werden und Sie keine Unterlagen per Post erhalten haben, setzen Sie sich bitte mit der jeweiligen Grundschule in Verbindung.

Die Kontaktdaten und Bürozeiten der Grundschulen sind wie folgt:

### **Grundschule Kirrweiler**

Telefon: 06321/59585, E-Mail: schulleitung@gs-kirrweiler.bildung-rp.de, Bürozeit mittwochs von 8.00 – 12.00 Uhr, ansonsten AB

### **Johannes-Leonhardt-Schule Maikammer**

Telefon: 06321/952749, E-Mail: schulleitung@jls-maikammer.bildung-rp.de Bürozeit donnerstags und freitags von 8.00 – 12.00 Uhr, ansonsten AB

### **Grundschule St. Martin**

Telefon: 06323/4094, E-Mail: schulleitung@gs-st-martin.bildung-rp.de Bürozeit dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr, ansonsten AB

### Feuerwehren der Verbandsgemeinde Maikammer

### Herbstzeit - Gärgaszeit



### Derzeit lauert in den Weinkellern wieder eine hohe Unfallgefahr durch entstehendes Gärgas.

Obwohl immer wieder zur Vorsicht geraten wird, kommt es alljährlich in der Zeit der Weinlese zu gefährlichen Situationen. Auf die Kerzenprobe sollte man sich besser nicht verlassen, denn bereits 8-10% Kohlendioxid in der Atemluft führen zu Bewusstlosigkeit und Tod durch Ersticken, eine

Kerze erlischt erst bei ca. 14% CO2- Gehalt in der Luft.

### Richtige Rettung oder Bergung

Es kann nicht oft genug gesagt werden: "Die Rettung bzw. Bergung von durch Gärgas beeinträchtigten Personen, darf ausschließlich mit umluftunabhängiger Atemluftversorgung durchgeführt werden".

Filtermasken bieten keinen Schutz gegen die sehr gefährliche Atmosphäre. Daher ist eine fachgerechte Rettung bzw. Bergung nur durch Ihre **FEUERWEHR** möglich. Diese ist ausgerüstet mit umluftunabhängigen Atemschutzgeräten, Messeinrichtungen sowie Be- und Entlüftungsgeräten. Die Feuerwehr unterstützt auch schnell und unbürokratisch, auch wenn sie nicht sicher sind ob ihre Räumlichkeiten welche sie betreten müssen, noch betretbar sind. Gehen Sie kein Risiko ein! Zögern sie nicht und alarmieren sie die FEUERWEHR über den europaweiten Notruf 112.

### Was ist zu tun wenn sich ein Unfall bereits ereignet hat?

VORSICHT!
Gärraum
Erstickungsgefahr!

Feuerwehr und Rettung alarmieren Notruf 112

Rettungsversuche sollten nur unter persönlicher Absicherung und mit einem dafür geeigneten Atemgerät erfolgen. Gewöhnlicher Atemschutz oder Gasmasken bieten keinen Schutz!

### **Ihre Feuerwehr**

### **Amtlicher Teil**



### Verbandsgemeinde

### Maikammer

### Öffnungzeiten der Grünabfallannahmestelle in Kirrweiler

### Öffnungszeiten von März bis Oktober:

montags 15.00 bis 18.00 Uhr mittwochs 16.00 bis 18.00 Uhr samstags 13.00 bis 17.00 Uhr

Wir bitten, den Anweisungen des eingesetzten Personals Folge zu leisten und die Sicherheitsabstände aufgrund der Infektionsgefahr unbedingt einzuhalten.

Für alle Anlieferer und für das Betriebspersonal besteht die Pflicht zum Tragen eines Mund- und Nasenschutzes.

Schützen Sie sich und andere, indem Sie eine Maske tragen.

Text: Verbandsgemeinde Maikammer

### Stellenausschreibung

Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer



### Einstellung einer/eines Auszubildenden m/w/d

Die **Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer** sucht zum 01. August 2023 eine/n Auszubildende/n für den Beruf einer/s

Verwaltungsfachangestellten.

Die Ausbildung beträgt 3 Jahre.

Voraussetzung für die Einstellung ist ein guter qualifizierter Sekundarabschluss I sowie ein gutes Ausdrucksvermögen in mündlicher und schriftlicher Form.

Interessenten werden gebeten, sich bis spätestens 26. September 2022 online über die Homepage, https://vg-maikammer.

**de/verbandsgemeinde/stellenangebote/** zu bewerben.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

### Ende der Badesaison 2022 im Kalmitbad Maikammer



Am **Sonntag, den 11. September 2022** endet um 19 Uhr die Badesaison 2022 im Kalmitbad Maikammer.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei den rd. 100.000 Besuchern für die tolle Saison 2022 bedanken.

Ihr Kalmitbadteam

### **VG-DIREKT**

Newsletter der Verbandsgemeinde Maikammer 04/2022



### VERBANDSGEMEINDE MAIKAMMER

Immengartenstraße 24 ◆ 67487 Maikammer poststelle@vg-maikammer.de www.vg-maikammer.de



### Energiesicherung Erdgas; Maßnahmen der Bundesregierung

Die Bundesregierung plant weitere Maßnahmen zur Sicherstellung der Energieversorgung, insbesondere im kommenden Winter. Ziel ist die Reduktion des laufenden Verbrauchs an Erdgas, vorrangig mit den folgenden drei Maßnahmen:

- Neue ambitionierte Ziele für die Befüllung der Gasspeicher. Am 1. September soll der Füllstand 75 % erreichen, zum 1. Oktober 85 % (Stand Mitte Juli: 65 %). Die entsprechende Ministerverordnung ist schon in Kraft.
- In der Stromerzeugung Ersatz des Einsatzes von Erdgas durch Weiterbetrieb bzw. Reaktivierung von Kohlekraftwerken, durch mehr Erzeugung aus Biogas und durch Wegfall der 70 %-Kappungsregel bei Solaranlagen. Hierzu sind einige Gesetze zu ändern.
- Konkrete Anordnungen zu Effizienz- und Einsparmaßnahmen. Dazu gehört insbesondere die Absenkung der Raumtemperatur in allen Räumen, die nicht dem Aufenthalt dienen (z. B. Flure, Hallen, Foyers, Technikräume) sowie eine Pflicht zur Heizungsoptimierung. Diese sollen durch Rechtsverordnung auf Grundlage des § 30 Energiesicherungsgesetz erlassen werden.

### Grundsteuerreform; Erklärungsabgabe ab dem 01.07.2022

Die Abgabe der Erklärung zur Feststellung des Grundsteuerwerts auf den 01.01.2022 (sog. Feststellungs-erklärung) ist für alle Steuerpflichtigen (Grundsteuer A + B) bis zum 31.10.2022 mit den dafür vorgesehenen elektronischen Vordrucken über "ELSTER" (https://www.elster. de/eportal/start) möglich.

Die Ausgabe von Papiervordrucken ist nur in sehr wenigen Härtefällen (z.B. kein Internetzugang) vorgesehen.

Bei Fragen zu den Eingaben ist das entsprechende Finanzamt der Ansprechpartner.

### Tourismusbeitrag - Möglichkeit der Stundung/Ratenzahlung

Für die Tourismusbeitragsabrechnung 2021 und die -vorauszahlung 2022 bestehen, wie auch bei der Abrechnung 2019 und Vorauszahlung 2020, die Möglichkeit der zinsfreien Stundung/Ratenzahlung.

Den Stundungsantrag finden Sie auf unserer Homepage:

www.vg-maikammer.de/buergerservice/formulare/finanzen

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindekasse (06321/5899-52).

### Mehr Nachhaltigkeit im Alltag



### Wie sieht eigentlich eine nachhaltige Zukunft aus?

Als Antwort auf diese Frage hat die Weltgemeinschaft im Jahr 2015 einen gemeinsamen Plan aufgestellt - die Agenda 2030. Dieser beinhaltet 17 Ziele für eine sozial, wirtschaftlich und ökologisch nachhaltige Entwicklung. Dazu zählen beispielsweise die Bekämpfung von Armut, Bildung für alle, Frieden und Rechtsstaatlichkeit sowie der Schutz unserer Umwelt und Ressourcen. Um die Ziele bis 2030 zu erreichen, müssen alle mitmachen: Staaten, Organisationen, Unternehmen, Wissenschaft und jede und jeder Einzelne.

Auch die Verbandsgemeinde Maikammer leistet ihren Beitrag: In diesem Jahr wurde eine eigene Nachhaltigkeitsstrategie mit einem Aktionsplan verabschiedet.

Und was kann ich im Alltag zu den 17 Zielen beitragen? Zukünftig wird es im Newsletter einen kleinen Nachhaltigkeitstipp geben. Einfach mal ausprobieren!

Mehr Infos zur Nachhaltigkeitsstrategie der Verbandsgemeinde unter:

https://vg-maikammer.de/buergerservice/nachhaltigkeit/

Mehr Infos zur Agenda 2030 und den 17 Zielen unter:

https://www.youtube.com/watch?v=VP41Guc7\_s4

### Tipp des Monats

### Mitanpacken und Müll sammeln



In den Weinbergen, im Wald und an den Bächen sieht man immer mehr Müll liegen, der dort unachtsam entsorgt wurde. Warum also nicht mal einen kleinen Müllbeutel zum nächsten Spaziergang mitnehmen.

Auch Sportler\*innen können mithelfen: So hat sich "Plogging" etabliert, eine Form des Joggens, bei dem der Müll auf der Strecke eingesammelt wird.

Darüber hinaus findet am 17. September der World Clean-up Day statt - eine der größten Sammelaktionen weltweit zur Beseitigung von Abfall und Plastikmüll aus der Umwelt.

Über diese Website kann man selbst Müllsammelaktionen melden oder sich an Aktionen in der Umgebung beteiligen:

https://worldcleanupday.de/veranstaltungen/

Text: Nora Ziegler

### **Newsletter abonnieren:**

Unser Newsletter VG-DIREKT erscheint regelmäßig ca. einmal im Monat.

Sie können den Newsletter ganz einfach auf unserer Homepage unter folgendem Link abonnieren:

https://vg-maikammer.de/newsletter/

Der Bezug des Newsletters ist selbstverständlich kostenlos und kann jederzeit widerrufen werden.

### Erster Nachhaltigkeitsstammtisch am 15.9.2022



Die Verbandsgemeinde Maikammer mit ihren drei Ortsgemeinden ist eine von 8 Modellkommunen, die im 2-jährigen Projekt "Pfälzerwald: SDG-Modellregion für ein nachhaltiges Rheinland-Pfalz" eine lokale Nachhaltigkeitsstrategie mit konkretem Aktionsplan ausgearbeitet hat.

Orientiert an Bedarfen und Potentialen wurden 6 kommunale Handlungsfelder zusammen mit Bürger\*Innen entwickelt, die zur Erreichung der 17 globalen Nachhaltigkeitsziele der Agenda 2030 der Vereinten Nationen beitragen sollen. Um die Ziele zu erreichen, müssen alle mitmachen: Die Regierungen, aber auch die Zivilgesellschaft, die Privatwirtschaft und die Wissenschaft. Jede und jeder Einzelne und jede Kommune ist gefordert, den eigenen Beitrag zu leisten.

Die 6 Handlungsfelder in der Verbandsgemeinde Maikammer sind:

- Lebensqualität und sozialer Wohnraum
- Stärkung der Ökosysteme
- Klimaschutz und Anpassung an den Klimawandel
- · Globale Verantwortung und nachhaltiger Konsum
- Nachhaltiger Tourismus
- Bewusstseinsbildung und Kommunikation.

Weitere Informationen unter: https://vg-maikammer.de/buergerservice/nachhaltigkeit/

Im monatlich erscheinenden **Newsletter** der Verbandsgemeinde Maikammer (zu abonnieren unter https://vg-maikammer.de/newsletter) wird es zukünftig auch immer einen kleinen **Nachhaltigkeitstipp** geben.

Darüber hinaus möchten wir einmal im Quartal einen Nachhaltigkeitsstammtisch anbieten, zu dem über aktuelle Themen informiert und sich interessierte Bürger\*innen austauschen können.

Der erste Nachhaltigkeitsstammtisch zum Thema

### Energiewende in der Verbandsgemeinde Maikammer

Referent: Philipp Steiner, Klimaschutzmanager bei der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße

wird am 15.9.2022 um 18 Uhr stattfinden. Treffpunkt ist im Rathaus der Verbandsgemeinde Maikammer.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung zu dieser Veranstaltung bis spätestens zum 12.09.2022 an Franziska Klüpfel (Telefon: 06321/58 99 33 oder franziska.kluepfel@vg-maikammer.de).

Text: Verbandsgemeinde

### Digitalbotschafter\* in der Verbandsgemeinde Maikammer

Sie engagieren sich bereits im Bereich Senior\*innen und Internet oder können sich vorstellen, ehrenamtlich aktiv zu werden? Sie interessieren sich für digitalen Medien wie Internet, Smartphone und Co. und stellen sich gerne den digitalen Herausforderungen? Sie suchen den Kontakt zu Menschen und möchten ihre Erfahrungen und Wissen an interessierte Senior\*innen weitergeben?

Wir suchen Sie als Digitalbotschafter\* in der Verbandsgemeinde Maikammer Digitalbotschafter\*innen sind engagierte Freiwillige, die ältere Menschen in Rheinland-Pfalz auf ihrem Weg in die digitale Welt begleiten: Sie holen diejenigen ab, die noch komplett offline sind und große Berührungsängste haben. Digitalbotschafter\*innen beantworten Fragen zum Internet, erklären die Chancen und schulen im Umgang mit Risiken. Attraktives Ehrenamt mit professioneller Begleitung. Die Qualifizierung erfolgt über kostenlose Veranstaltungen an Standorten in ganz Rheinland-Pfalz. Ein Team aus Medienpädagog\*innen begleitet Sie fortlaufend mit passenden Bildungsangeboten (Digitale Stammtischen, Telefonsprechstunden etc.) in Ihrer Region.

Sie erhalten außerdem regelmäßig Arbeitsmaterialien, die Sie für Ihre Aktivitäten nutzen können. Profitieren Sie vom landesweiten Netzwerk, vernetzen Sie sich mit Gleichgesinnten, finden Sie Anknüpfungspunkte in ihrer Umgebung und greifen Sie auf unsere ausleihbare Technik (z.B. Tablets und Konferenzkameras) zurück.

Die nächsten Schulungsmöglichkeiten sind im Oktober/November 2022 geplant.

Kontaktieren Sie uns dazu gerne unter:

06321/5899-26 Herr Nicolas Dorst oder nicolas.dorst@vg-maikammer.de

Text: Verbandsgemeinde Maikammer

### Personalausweise bzw. Reisepässe eingetroffen und im Bürgerbüro abholbereit

Die bis einschl. Freitag, den 12. August 2022 in der 32. Kalenderwoche bei der Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer beantragten Personalausweise sind eingetroffen.

Bei den Reisepässen kommt es aktuell leider zu Verzögerungen bei der Bundesdruckerei in Berlin aufgrund der Sommerferien. Die Reisepässe, die bis Freitag, den 22. Juli 2022 in der 29. Kalenderwoche beantragt wurden, sind eingetroffen.

### Wichtiger Hinweis:

Diese können im Rathaus, im Bürgerbüro (Zimmer 9) abgeholt werden.

Für die Beantragung neuer Ausweis- bzw. Passdokumente ist jedoch eine vorherige Terminvereinbarung beim Bürgerbüro zwingend erforderlich.

### Kontaktdaten für Terminvereinbarung beim Team des Bürgerbüros:

- Claudia Lang
- Julia Schwaderer

Tel.-Nr.: 06321 - 5899-27 bzw. Tel.-Nr.: 06321 - 5899-28

neue eMail: buergerbuero@vg-maikammer.de

Bitte vereinbaren Sie auch für andere Anliegen beim Einwohnermeldeamt einen Termin!

Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer -Fachbereich Bürgerservice--Bürgerbüro-

### **Textübermittlung fürs Amtsblatt**

Die Textübermittlung fürs Amtsblatt erfolgt ausschließlich über das Online-Redaktions-System (CMSweb) des Wittich Verlages www.cms.wittich.de

Der Redaktionsschluss ist immer dienstags, **12:00 Uhr**. Zu spät erfasste Artikel können erst in darauf folgenden Ausgabe veröffentlicht werden.

Ist in der laufenden Woche ein Feiertag, so wird der Redaktionsschluss in der Regel um einen Tag vorverlegt.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer
Nachrichtenblatt-Redaktion

### Freiwillige Feuerwehr

### Verbandsgemeinde

### Feuerwehr der VG Maikammer

### Einsatzrückblick August Teil 1



Impression Waldbrand Hambacher Schloss

### 03.08.2022 Waldbrand unterhalb dem Hambacher Schloss.

Auch die, dem Katastrophenschutzzug angehörigen, Einsatzkräfte und -Mittel der Feuerwehren der VG Maikammer wurden beim Waldbrand unterhalb vom Hambacher Schloss zur überörtlichen Hilfe nach Neustadt-Hambach alarmiert.

Der KatS-Zug SÜW bekam einen eigenen Einsatzabschnitt zugeteilt und hatte die Aufgabe die nordwestlichste Flanke des Feuers abzulöschen und unter Kontrolle zu bringen.

Gegen 22:00 Uhr wurden die Kameraden durch Einsatzkräfte des KatS-Zuges aus dem Kreis Germersheim abgelöst. Zu diesem Zeitpunkt gab es kein aktives Feuer mehr es wurden noch Glutnester aufgespürt und abgelöscht. Bei dem Feuer verbrannten ca. acht Hektar Wald.

### 08.08.2022 Waldbrand Bereich Rheinzabern.

Zur überörtlichen Hilfe bei einem Wald- und Flächenbrand in Rheinzabern wurden die angehörigen Einsatzkräfte und -Mittel der Feuerwehren der VG Maikammer im KatS-Zug alarmiert.



Verkehrsunfall Totenkopfstraße

### 15.08.2022 Verkehrsunfall Totenkopfstraße.

Zwischen Totenkopfhütte und Breitenstein kam es zu einem Wildunfall. In dessen Folge das Fahrzeug von der Straße abkam. Glücklicherweise blieb der Fahrer unverletzt.

Neben der Absicherung der Einsatzstelle unterstützte die Feuerwehr Maikammer den Abschleppdienst bei der Fahrzeugbergung. Im Einsatz waren neun Einsatzkräfte, der Einsatzleitwagen ELW und das Löschfahrzeug LF 16/12.

16.08.2022 Flächenbrand Bereich Heiligenberg Maikammer.

Mittags wurde die Feuerwehr Maikammer durch die Leitstelle Landau zu einer unklaren Rauchentwicklung im Bereich L 516 - Heiligenberg alarmiert.

Trotz intensiver Suche konnte keine Rauchentwicklung / Feuer festgestellt werden. Vermutlich kam es durch einen Traktor zu einer Staubaufwirbelung.

Text & Bilder: Feuerwehr VG Maikammer Medienteam

### Einsatzrückblick August Teil 2



Flächenbrand Südumgehung K32 Maikammer

### 22.08.2022 Flächenbrand Südumgehung Maikammer.

Am frühen Nachmittag wurde die Feuerwehr Maikammer zu einem Flächenbrand an der Südumgehung alarmiert. Nach kurzer Zeit konnte durch das mitgeführte Löschwasser "Feuer aus" gemeldet werden. Ausgerückt waren neun Einsatzkräfte und die beiden Löschfahrzeuge MLF und LF 16/12.

### 22.08.2022 Dachstuhlbrand Maikammer.

Die Feuerwehren Maikammer und Kirrweiler wurden Montagabend zu einem Dachstuhlbrand innerhalb Maikammer alarmiert.

Vor Ort konnte kein Feuer / Schadensstelle festgestellt werden. Durch eine optische Täuschung eines Scheinwerfers und Rauch durch einen Schornstein, kam vermutlich die Meldung zustande. Aufgrund des Alarmstichwortes war auch die Drehleiter aus Edenkoben alarmiert. Diese konnte jedoch die Einsatzfahrt abbrechen.

### 24.08.2022 Unterstützung Rettungsdienst im Bereich Totenkopfstraße/ L514 St. Martin.

Eine Wanderin verunfallte im Bereich des N.A.T.O. Bunkers. Die alarmierte Feuerwehr St. Martin unterstütze den Rettungsdienst beim Transport der Patientin mithilfe der Schleifkorbtrage zum Rettungswagen.

Ebenso konnten die Feuerwehrkräfte den abgängigen Hund der Patientin auffinden und den Angehörigen übergeben.

### 27.8.2022 Personensuche Edenkoben.

Am Abend alarmierte die integrierte Leitstelle Landau den Einsatzleitwagen der Feuerwehr Maikammer zur Unterstützung bei einer Personensuche im Bereich Edenkoben. Kurz nach dem Ausrücken kam die erfreuliche Nachricht, dass die Person gefunden wurde. Text & Bilder: Feuerwehr VG Maikammer Medienteam



### Kirrweiler

### Ortsbürgermeister: Rolf Metzger

Sprechstunde: 1. Di. im Monat, 18 Uhr im Edelhof Telefon: 06321 5079,

E-Mail: ortsbuergermeister@kirrweiler.de Internet: www.kirrweiler.de

### i-punkt Kirrweiler

Tourismus- und Gemeindebüro, Hauptstraße 7, 67489 Kirrweiler, Telefon 06321 5079, Email: i-punkt@kirrweiler.de

### Öffnungszeiten:

Mo. - Mi.: 10:00 - 12:00 Uhr Do.: 15:30 - 17:30 Uhr Fr.: 10:00 - 12:00 Uhr

Ab dem 15. August bis zum 31. Oktober 2022 hat der i-Punkt

Freitags zusätzlich von 15:30 – 17:30 Uhr geöffnet!

Text: i-Punkt

### Verkehrspolizeiliche Anordnung Kerwe Kirrweiler

Nach § 44 Abs. 1 der Straßenverkehrs-Ordnung (StVO) i. V. m. § 5 Abs. 1 der Landesverordnung über Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Straßenverkehrsrechts (ZuständigkeitsVO) trifft die Verbandsgemeindeverwaltung als zuständige Straßenbehörde die Entscheidung wo und welche Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen anzubringen und zu entfernen sind. Die Entscheidung erfolgt im Benehmen mit der jeweiligen Ortsgemeinde.

Anlässlich der Veranstaltung **Kirchweih Kirrweiler** wird ab Freitag, 02.09.2022, 08.00 Uhr bis Mittwoch, 14.09.2022 12.00 Uhr folgende Straßen und Parkplätze für den öffentlichen Verkehr gesperrt:

### 1. Für Fahrzeuge aller Art werden folgende Straßen gesperrt:

- 1.1 die "Schloßstraße" ab der Einmündung "Strohgasse" bis zur Einmündung "Kirchstraße"
- 1.2 die "Kirchstraße" ab der Einmündung "Hauptstraße"

### 2. Erlass von Halteverboten

In allen Straßen die in Punkt 1.1 bis 1.3 Aufgeführt sind

### 3. Aufstellung des Verkehrszeichen 357 StVO (Sackgasse) an folgenden Stellen:

- 3.1 In der "Schloßstraße" bei der Einmündung "Hauptstraße"
- 3.2 In der "Neugasse" bei Einmündung Marktstraße
- 3.3 In der "Mühlgasse" bei Einmündung Marktstraße

### 4. Sperrung und Ausweisung von Parkplätzen

4.1 "Parkplatz Kulturscheune" ist ab Dienstag, den 06.09.2022,17.00 Uhr bis Dienstag, den 14.09.2022, 9.00 Uhr gesperrt.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer, Immengartenstr. 24 in 67487 Maikammer, einzulegen.

Der Widerspruch kann schriftlich oder nach Maßgabe des § 3 a Abs. 2 VwVfG oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer, Immengartenstr. 24 in 67487 Maikammer, erhoben werden.

Verbandsgemeinde Maikammer

### Hissen der Dorffahne

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

anlässlich der "Kirrweiler Kerwe" bitte ich Sie, in der Zeit vom **Freitag, 09.09.2022** bis einschließlich **Montag, 12.09.2022** Ihre Häuser und Anwesen mit unserer Dorffahne zu beflaggen.

Zu unserer "Kerwe" erwarten wir dieses Jahr wieder zahlreiche Gäste. Es ist ein schönes Zeichen der dörflichen Verbundenheit und Freude, wenn wir während dieser Zeit unseren Ort schmücken, z.B. mit dem Anbringen der Fahne. Für die vielen Gäste von außerhalb ist dies aber auch eine Geste der Gastfreundschaft. Wir heißen mit dem Fahnenschmuck unsere Besucher besonders willkommen und zeigen, dass wir auf das Fest gut vorbereitet sind. In diesem Sinne bitte ich alle - soweit dies möglich ist - die Dorffahne während der Festtage zu hissen.

Wer noch keine neue Fahne besitzt, kann diese in unserm Gemeindeund Tourismusbüro i-Punkt (Hauptstraße 7, Telefon 06321 5079, i-punkt@kirrweiler.de) zum Preis von 35,00 Euro erwerben.

Rolf Metzger, Ortsbürgermeister



### Müllabfuhr 09.09. – 12.09.2022

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

in unserer Ortsgemeinde findet vom 09.09.2022 bis einschließlich 12.09.2022 die Kerwe statt. In dieser Zeit sind die folgenden Straßen für die Durchfahrt gesperrt: Kirchstraße, Neugasse, Strohgasse und Schloßstraße. Diese können auch nicht von der Müllabfuhr angefahren werden. Wir bitten Sie daher ihre Müllbehältnisse/Mülleimer und die Wertstoffsäcke in eine nicht für die Durchfahrt gesperrte Straße zu bringen, wenn diese geleert werden sollen. Text: i-Punkt Kirrweiler

### World Clean Up Day

Am Samstag, 17. September 2022 ist weltweit World Clean Up Day! Auch Kirrweiler möchte an diesem Tag seinen Beitrag zu einer sauberen, gesunden und plastikfreien Umwelt leisten. Familien, Vereine und Jede(r), der sich einer sauberen, müllfreien Umwelt verpflichtet fühlt, kann sich am Aktionstag einbringen. Müllsäcke und Handschuhe können vorab im i-Punkt abgeholt werden. Der eingesammelte Müll kann am Samstag in den Müllcontainer vorm i-Punkt geworfen werden. Der Container wird zeitnah vom Eigen-

betrieb WertstoffWirtschaft abgeholt. Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihr Engagement und Mithilfe bei dieser Aktion. Text: i-Punkt Kirrweiler

### Teststation in Kirrweiler für Antigen-Schnelltests oder auch PCR-Testungen

Seit dem 1. August werden wieder Antigen-Schnelltests oder auch PCR-Testungen in der Corona-Teststation c/o Praxis für Ernährungstherapie, Bordmühlweg 23, 67489 Kirrweiler durchgeführt. Bitte registrieren Sie sich unter https://testzentrum.ernaehrungsberatung-nw.de und buchen Sie den gewünschten Termin. Individuelle Terminanfragen sind per mail an teststation@ernaehrungsberatung-nw.de möglich oder telefonisch unter 06321-95 28 507. Sie werden auf einen Anrufbeantworter weiter geleitet und zurückgerufen, wenn Sie eine Nachricht mit Ihrer Tel.Nr. hinterlassen.

Bitte beachten Sie, dass mindestens 1/2 Std. vor Testentnahme nicht gegessen, getrunken oder geraucht werden darf! Das gilt auch für Kaugummis und Lutschbonbons.

Nach der aktuellen Testverordnung gibt es kostenfreie Testungen, solche mit 3 € Zuzahlung sowie "anlasslose Testungen" zum Preis von 10 €

Die Teststation Kirrweiler ist aktuell bis Ende November vom Land RLP offiziell beauftragt und registriert.

Text: i-Punkt Kirrweiler

### Neuer Jagdvorstand gewählt

Am 30.08.2022 fand im Edelhof Kirrweiler die Jagdgenossenschaftsversammlung "Feldjagd Kirrweiler" statt, bei der ein neuer Jagdvorstand gewählt wurde.

Zum Jagdvorsteher wurde erneut Ralph Anton gewählt; als Beisitzer stehen ihm Dieter Götz und Arnold Kruppenbacher zur Seite. Als Vertreter der Beisitzer wurden Markus Janz und Claudia Bauer gewählt.

Die Amtszeit des neuen Vorstandes beginnt offiziell am 01.04.2023 und beträgt fünf Jahre.

Text: Ortsgemeinde Kirrweiler



### <u>Maikammer</u>

### Ortsbürgermeister: Karl Schäfer

Sprechstunde:nach Vereinbarung Telefon: 06321 5899-33,

E-Mail: karl.schaefer@vg-maikammer.de Internet: www.maikammer.de

### Büro für Tourismus Maikammer

Weinstraße Süd 40, 67487 Maikammer, Tel. 06321 952768,

maikammer@maikammer-erlebnisland.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09.30 bis 12.30 Uhr

14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Text: Büro für Tourismus



Der Seniorentreff wird bis auf Weiteres nur alle 14 Tage von 14 - 17 Uhr geöffnet.

Der nächste Termin ist der 20. September 2022.

Text: Ortsgemeinde

### 30. Sitzung des Gemeinderates Maikammer

Die 30. Sitzung des Gemeinderates Maikammer findet am Freitag, dem 09. September 2022, 16:00 Uhr,

in Form eines Waldbegangs statt.

Treffpunkt: 16:00 Uhr am Rathaus Maikammer, Immengarten-

straße 24,

67487 Maikammer

16:15 Uhr an der Totenkopfhütte, L514, 67487 Mai-

ammer

### Tagesordnung: Öffentliche Sitzung

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Begang ab der Totenkopfhütte, Uhrzeit: 16:15 Uhr
  - Rundgang im Bereich Rotsohlberg mit Besichtigung forstwirtschaftlicher
  - Maßnahmen (Holzeinschlag, Weihnachtsbaumkultur, Kulturpflege etc.)
  - Dauer ca. 2 Stunden
- 3. Verschiedenes/Informationen

gez. Karl Schäfer, Ortsbürgermeister

### 31. Sitzung des Gemeinderates Maikammer

Die 31. Sitzung des Gemeinderates Maikammer findet **am Dienstag, dem 13. September 2022, 19:00 Uhr,** im Bürgerhaus Maikammer, Marktstraße 8, 67487 Maikammer statt.

### Tagesordnung

### A) Öffentliche Sitzung

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Annahme von Zuwendungen, Beschluss gem. § 94 GemO
- 3. Finanzzwischenbericht zum 01.08.2022
- 4. Festsetzung der Hebesätze für das Haushaltsjahr 2023
- 5. Festsetzung der Hebesätze für Grundsteuer A, Grundsteuer B und Gewerbesteuer für das Haushaltsjahr 2023
- Beschlussfassung über die Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen für Feld-, Weinbergs- und Waldwege der Ortsgemeinde Maikammer vom 18.10.2000 in der Fassung vom 06.10.2021
- Vollzug der "Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge" der Ortsgemeinde Maikammer in der derzeit gültigen FassungAusbau Frantzplatz - Erweiterung Bauprogramm
- 8. Ausbau der Straßen Am Kropsbach/Am Heiligenberg- Vorstellung und Beschluss der Ausbauvariante
- 9. Verschiedenes/Informationen

### B) Nicht Öffentliche Sitzung

10. Verschiedenes/Informationen

gez. Karl Schäfer, Ortsbürgermeister

### Ein Zeichen setzten für eine saubere Umwelt - Maikammer ist mit dabei!

### Helfen Sie mit bei der Müllsammelaktion

Familien, Vereine und Jede/r der sich einer sauberen Umwelt verpflichtet fühlt wird aufgerufen, **am Samstag den 17. September 2022** sich mit seinem persönlichen Einsatz für eine saubere Landschaft rund um Maikammer einzubringen.

Treffpunkt: 10:00 Uhr am Rathaus, Immengartenstraße 24, Maikammer zur Ausgabe der Müllsäcke und Handschuhe

Bitte den gesammelten Abfall in der Nähe der Glascontainer auf dem Parkplatz am Ortsausgang Alsterweiler Richtung Kalmit abstellen. Der Müll wird nach dem Aktionstag zeitnah abgeholt. Im Namen der Ortsgemeinde Maikammer bedanke ich mich im

Vorfeld für Ihren Einsatz für eine saubere, müllfreie Landschaft.

Karl Schäfer, Ortsbürgermeister

### Illegal abgelagerter Bauschutt

### Liebe Bürger\*innen,

am Mittwoch den 24. August 2022 wurde auf dem Gelände des Friedhofs in Maikammer eine große Menge illegal entsorgter Bauschutt entdeckt. Dies geschah höchstwahrscheinlich aufgrund des Umfangs mittels eines LKW. Der/Die Täter sind bisher unbekannt, daher suchen wir Zeugen, die etwas gesehen haben oder den/die Täter sogar kennen. Hinweise über die Herkunft des Bauschutts oder den Verursachen nimmt Herr Straßer (VG Maikammer) unter der Telefonnummer 06321/589920 oder per Mail unter peter.strasser@vg-maikammer.de entgegen.

Danke für Ihre Mithilfe!

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung Maikammer





Text und Bilder: Verbandsgemeinde Maikammer - Ordnungsamt-



### Sankt Martin

### Ortsbürgermeister: Timo Glaser

Sprechstunde:1. + 3. Montag im Monat, 18 - 19 Uhr in der "Alten Kellerei", Tel.: 06323 9492855 o. 0151 14137412, E-Mail: timo.glaser@sankt-martin.de, Internet: www.sankt-martin.de

### Diffnungszeiten Tourist-Info St. Martin

Kellereistr. 1, 67487 St. Martin, Tel. 06323/5300, Email: tourismus@sankt-martin.de

### Öffnungszeiten:

Text: Tourist-Info

Mo - Fr: 9 - 12 Uhr Mo, Mi, Fr: 14 – 17 Uhr Sa: 10 - 12 Uhr

### Fortschreibung des Parkraumund Verkehrsleitsystems

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde von St. Martin,

wie bereits in der Vergangenheit veröffentlicht, sind wir nun an dem Zeitpunkt angekommen an dem der bestehende Testbetrieb des Parkraum- und Verkehrsleitsystems, in den Normalbetrieb übergehen soll. In diesem Zuge möchten wir Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nochmals umfassend in diesen Prozess einbinden. Was wurde bisher beschlossen bzw. umgesetzt ...

- Errichtung einer Tempo-30 Zone für den Bereich südlich der Totenkopfstraße inkl. eines rechts-vor-links Gebots
- Sperrung des Ortskerns an Samstagen und Sonntagen von 12 Uhr bis 19 Uhr

- Ausweitung des Ortskerns
- Testbetrieb einer Einbahnstraßenregelung in der Emser- (west/ ost) und der Mühlstraße (ost/west). Dabei gilt es zu beachten, dass die Einbahnstraßenregelung von der Einmündung Wooggasse bis zur Einlaubstraße nicht gilt.
- Aufstellung einer aussagekräftigen Hinweisbeschilderung an den Ortseinfahrten
- Optimierung der Parkleitbeschilderung
- Einzeichnung von weiteren Piktogrammen bezüglich des geltenden Tempolimits
- Umgestaltung des Dorfplanes mit Hinweis der Ortskernsperrung
- Installation von Fahrradständern

Diese Aufzählung wird durch zahlreiche kleinere Maßnahmen wie Beschilderungsänderungen, Poller, Einzeichnungen, Parkboxensperrungen und Gespräche abgerundet.

Wir glauben, dass sich viele Dinge in den vergangenen Monaten bewährt haben. Möchten aber gerne Ihre Beobachtungen, Erlebnisse und Erfahrungen in unsere abschließende Entscheidung einfließen lassen. Sie können uns diese schriftlich übermitteln (E-Mail: ortsgemeinde@sankt-martin.de oder Briefkasten an der Alten Kellerei) oder die Mitglieder der eingerichteten Arbeitsgruppe (Michael Rößler, Stefan Ruzika, Frank Moll, Uwe Rieth, Gundula Berner, Josef Praml und Timo Glaser) ansprechen. Nach Auswertung Ihrer Rückmeldungen und einer Beratung im Ortsgemeinderat, werden wir im 4. Quartal des Jahres 2022 zudem eine Einwohnerversammlung zu der Thematik durchführen. Das Konzept ist mit den getroffenen Entscheidungen nicht abgeschlossen. Wir können nicht alles optimal lösen, aber wir sehen in verschiedenen Bereichen Verbesserungen. Ein gutes Konzept wird stetig fortgeschrieben und weiterentwickelt. Das ist der Anspruch für uns alle! Daher freuen wir uns auf zahlreiche Hinweise und vielfältige Vorschläge.

Im Straßenverkehr gilt als bestes Mittel für Verbesserungen die gegenseitige Rücksichtnahme und die Vernunft eines jeden Verkehrsteilnehmers. Daher können wir nur an Sie alle appellieren bitte halten Sie sich an die geltenden Verkehrsregeln und nehmen Sie Rücksicht auf die anderen Verkehrsteilnehmer.

Text: Ortsgemeinde St. Martin

### Mitteilungen

### anderer Behörden

### Betriebsausflug der Kreisverwaltung SÜW am 16. September – Wertstoffwirtschaftszentren geöffnet

Am Freitag, 16. September 2022, findet der diesjährige Betriebsausflug der Kreisverwaltung Südliche Weinstraße statt. Termine in der Verwaltung sind in reduziertem Umfang möglich, außer bei der Ausländerbehörde, der Führerscheinstelle, der Kfz-Zulassungsstelle und der Ordnungsbehörde (Jagd- und Waffenwesen). In diesen Bereichen können für den 16. September keine Termine vereinbart werden. Für den darauffolgenden Montag, 19. September, können in allen Bereichen wie üblich Termine nach Verfügbarkeit vereinbart werden. Zum Online-Terminbuchungsportal für die Ausländerbehörde, die Zulassungs- und die Führerscheinstelle gelangt man über www.suedliche-weinstrasse.de Die Wertstoffwirtschaftszentren (WWZ) Nord bei Edesheim und Süd bei Billigheim-Ingenheim sind zu den üblichen Zeiten besetzt. Im Detail: Das WWZ Nord in Edesheim ist bis 17 Uhr geöffnet (immer montags bis freitags 7 bis 17 Uhr, außerdem grundsätzlich jeden ersten und dritten Samstag im Monat von 8 bis 12 Uhr). Das WWZ Süd bei Billigheim-Ingenheim ist bis 16 Uhr geöffnet (immer montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr und grundsätzlich jeden zweiten und vierten Samstag im Monat von 8 bis 12 Uhr). Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis dafür, dass am 16. September aufgrund des Betriebsausflugs nicht alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erreichbar sein werden und Termine in manchen Bereichen nicht beziehungsweise nur in reduziertem Umfang möglich sind.

Text: Kreisverwaltung SÜW

### Gesundheitsamt gibt Tipps zum Schutz vor Legionellen

### Informationsseite des RKI und der BzGA beachten

Um Gas und Energie zu sparen, möchten viele Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer die Warmwassertemperatur absenken. Doch dadurch steigt die Legionellen-Gefahr, warnt das Gesundheitsamt Landau-Südliche Weinstraße und rät, nicht an der falschen Stelle zu sparen, um die Gesundheit nicht zu gefährden. Umfangreiche Informationsseiten des Robert-Koch-Instituts (RKI) und der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BzGA) geben Antworten auf die wichtigsten Fragen zu Legionellen. "Um sich vor den Bakterien zu schützen, muss das Warmwasser im Warmwasserwärmer mindestens 60 Grad Celsius haben", so die Fachleute des Gesundheitsamts Landau-Südliche Weinstraße. "Ideale Bedingungen für die Vermehrung von Legionellen liegen bei Temperaturen zwischen 25 und 45 Grad. Erst ab 55 Grad beginnt das Absterben - bei 60 Grad sterben sie schnell. Daher ist es nicht sinnvoll, den Warmwasserboiler auf unter 60 Grad zu stellen, um Gas zu sparen. Das kann gefährlich sein."

### Vorsicht in der Urlaubszeit

Insbesondere in den Sommer- und Herbstmonaten sei regelmäßig ein Anstieg der sogenannten Legionärskrankheit zu verzeichnen. "Dieses saisonale Phänomen könnte mit dem Reisen in der Urlaubszeit und den damit verbundenen Infektionsrisiken wie dem Hotelaufenthalt und dem Schwimmen in Whirlpools, aber auch mit dem Stehen des Wassers in den Rohrleitungen der heimischen Wohnung während eines etwaigen Urlaubs zusammenhängen", so die Experten aus dem Gesundheitsamt. Sie empfehlen: "Drehen Sie sowohl in Ihrer Ferienunterkunft, als auch wenn Sie wieder zuhause sind, alle Warmwasserhähne und Duschen in Gästezimmern und anderen Bereichen für mehrere Minuten auf, um heißes Wasser durchzuleiten. Öffnen Sie vorher die Fenster und verlassen Sie das Bad bzw. Zimmer, um die Aerosole nicht einzuatmen." Vermehren sich die Legionellen im Wasser und werden dann etwa beim Duschen eingeatmet, kann es nach zwei bis zehn Tagen zu einer Legionellose mit Lungenentzündung kommen - der sogenannten Legionärskrankheit. Bei milderen Verläufen treten nach fünf Stunden bis drei Tagen Fieber und grippeähnliche Symptome auf.

### Informationsseite des RKI und der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung beachten

Legionellen sind Bakterien, die beim Menschen unterschiedliche Krankheitsbilder verursachen können, von grippeartigen Beschwerden bis zu Lungenentzündungen. Sie sind weltweit verbreitete Umweltkeime, die in geringer Anzahl natürlicher Bestandteil von Oberflächengewässern und Grundwasser sind. Gefährdet sind vor allem Menschen mit einer geschwächten Immunabwehr, ältere Menschen oder Raucherinnen und Raucher. Besonders in künstlichen Wassersystemen mit geringem Durchfluss, wie Wasserleitungen in Gebäuden, finden die Erreger bei entsprechenden Temperaturen gute Wachstumsbedingungen. In Ablagerungen und Belägen des Rohrsystems können sich die Legionellen besonders gut vermehren. Viele weitere Tipps und Informationen haben das RKI und die BzGA zusammengestellt unter https://www.rki.de/ DE/Content/Infekt/EpidBull/Merkblaetter/Ratgeber\_Legionellose. html und www.infektionsschutz.de/erregersteckbriefe/legionellen/. Text: Stadtverwaltung Landau und Kreisverwaltung SÜW

### Was gilt nach den Sommerferien? Stadt und Landkreis weisen auf aktuelle bundes- und landesweite Corona - Regelungen hin

Vielfach erreichen das gemeinsame Gesundheitsamt des Landkreises Südliche Weinstraße und der Stadt Landau aktuell Rückfragen zur Corona - Rechtslage. Darum hat das Amt, auch vor dem Hintergrund des Schuljahres - Beginns, noch mal die wichtigsten aktuellen landes- und bundesweiten Regelungen im Zusammenhang mit der Corona - Pandemie zusammengetragen.

Aktuell keine besonderen Regeln für Schulen und Kitas im Hinblick auf die Absonderung: Bei einem positiven Fall in einer Schulkasse geht nach aktueller Rechtslage auch nach den Sommerferien nur noch das positive Kind in Quarantäne. Für Mitschülerinnen und Mitschüler, Betreuungspersonen oder Lehrkräfte ergibt sich keine verpflichtende Konsequenz. Gleiches gilt für Fälle in Kindertagesstätten. Kontaktpersonen müssen nicht in Quarantäne: Enge Kontaktpersonen und Hausstandsangehörige von Infizierten müssen, wenn sie symptomfrei sind, weiterhin nicht in Quarantäne. Dies gilt unabhängig von ihrem Impfstatus.

Verpflichtung zu PCR - Test nach positivem Selbsttest: Bei Vorliegen eines positiven Selbsttests (eines Tests zur Eigenanwendung zuhause) besteht die Verpflichtung, unverzüglich einen PCR - Test zur Bestätigung durchzuführen. Wer sich also mittels Schnelltest zuhause positiv getestet hat, muss einen PCR - Test machen lassen und erhält diesen PCR - Test kostenlos. Nicht verwechseln: Einen an einer Teststation durchgeführten Schnelltest erhält man damit nicht kostenlos, sondern direkt einen PCR - Test. Dieser kostenlose, verpflichtende PCR - Test nach einer positiven Selbsttestung ist beim Hausarzt, der Hausärztin oder einer Teststation möglich. Unter https://covid-19-support.lsjv.rlp.de/eden/org/facility findet sich die Übersicht des Landes Rheinland-Pfalz, welche Teststellen aktuell PCR - Tests anbieten ("Teststellen für Alle" auswählen und Filteroption "PCR - Tests" angeben). Nach einem von geschultem Personal durchgeführten, positiven Schnelltest, zum Beispiel an einer Teststation, besteht nach aktueller Rechtslage weiterhin Anspruch auf eine kostenlose PCR - Testung. In dem Falle besteht aber keine Pflicht zum PCR - Test, da der an der Teststelle durchgeführte Schnelltest bereits die Quarantäne auslöst.

Genesenennachweis erfordert weiterhin positives PCR - Test-Ergebnis: Bereits nach einem positiven Schnelltest einer offiziellen Teststelle greift die Absonderungsverordnung, sprich: Man ist dazu verpflichtet, während der Dauer der Quarantäne zuhause zu bleiben und darf auch keinen Besuch empfangen. Allerdings ist es nach aktueller Rechtslage weiterhin so, dass nur diejenigen Personen einen rechtsgültigen Genesenennachweis erhalten können, die ein positives PCR - Testergebnis hatten.

Quarantäne für Infizierte dauert zehn Tage: Infizierte müssen weiterhin zehn Tage in Quarantäne. Der Tag, an dem der positive Test abgenommen wurde, zählt als "Tag 0". Dabei kann es sich um einen positiven PCR - Test oder um einen positiven Schnelltest einer offiziellen Teststelle handeln. In beiden Fällen gilt der Tag des Abstrichs als "Tag 0" für die Zählung. Die Quarantäne endet automatisch und ohne weitere Testung nach Ablauf der zehn Tage. Eine Freitestung ist nicht erforderlich. Alternativ kann die Quarantäne auch bereits nach Ablauf von fünf Tagen beendet werden, wenn seit 48 Stunden keine Symptome bestehen.

Arbeitsquarantäne: Arbeitsquarantäne ist möglich. Das heißt, positiv getestete, aber symptomfreie Personen dürfen an die Arbeitsstätte zurückkehren. Eine solche Arbeitsquarantäne kann nach Absprache zwischen Beschäftigten und Arbeitgebern individuell vereinbart werden. Es gelten dabei strenge Vorgaben wie eine FFP2 - Maskenpflicht und eine Kontaktreduktion auf ein Minimum. Nachweis der Quarantäne bei Arbeitsstelle: Zum Nachweis der Quarantäne kann dem Arbeitgeber oder der Arbeitgeberin das Ergebnis des positiven, an einer offiziellen Teststelle durchgeführten Schnelltests oder des PCR - Test vorgelegt werden. Eine gesonderte Bescheinigung durch das Gesundheitsamt erfolgt nicht. Text: Stadtverwaltung Landau und Kreisverwaltung SÜW

### Veranstaltungshinweis: Elternabend "Sexueller Missbrauch -Kinder schützen und stärken"

Das Kreisjugendamt Südliche Weinstraße weist auf eine Veranstaltung des Kinderschutzbundes Landau-SÜW e.V. hin: Am **Mittwoch, 21. September 2022** findet **von 19 bis 20:30 Uhr** ein Elternabend statt zum Thema "Sexueller Missbrauch - Kinder schützen und stärken". An dem Abend wird es darum gehen, was Eltern zu sexuellem Missbrauch wissen müssen, wie sie ihr Kind im Alltag stärken kön-

nen, wie mit einem Verdacht umzugehen ist, welche Hilfsangebote es gibt und mehr.

Die Veranstaltung unter Leitung der Diplom-Pädagogin Anja Bischoff-Fichtner findet im Kinderhaus "Blauer Elefant" (Nordring 31, 76829 Landau) statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung per E-Mail an geschaeftsstelle@blauer-elefant-landau.de oder telefonisch unter 06341/141414 ist notwendig.

Die Aufdeckung und Bearbeitung von sexualisierter Gewalt gegen Kinder und Jugendliche ist ein wesentlicher Teil der Kinderschutzarbeit in den Jugendämtern. Das Kreisjugendamt SÜW arbeitet auf diesem Feld bereits seit Jahren mit dem Kinderschutzdienst des Kinderschutzbundes Landau-SÜW zusammen.

In diesem Zusammenhang hat das Kreisjugendamt Südliche Weinstraße im Jahr 2022, unterstützt vom Kinderschutzdienst des Kinderschutzbundes Landau-SÜW, auch ein breit angelegtes Präventionsprogramm zum Schutz von Kindern vor sexualisierter Gewalt gestartet. Erster Bestandteil dieses Programms war die interaktive Wanderausstellung "Echt Klasse - Spielstationen zum Starksein" für Kinder im Grundschulalter. Dieses Präventionsprogramm soll alle Ebenen erreichen, um frühzeitig zu sensibilisieren und Erwachsene zu befähigen, Hinweise von Kindern entsprechend wahrzunehmen und geeignete Maßnahmen einleiten zu können. Der Informationsabend des Kinderschutzbundes ist daher auch eine empfehlenswerte Ergänzung der Präventionsbemühungen des Kreisjugendamtes Südliche Weinstraße.

### Text: Kreisverwaltung SÜW

### Energiepreispauschale -Steuerliche Regelungen und Auswirkungen

Als Ausgleich für die kurzfristig und drastisch gestiegenen Energiekosten, die erwerbstätigen Bürgerinnen und Bürgern im Zusammenhang mit ihrer beruflichen Tätigkeit entstehen, wurde eine Energiepreispauschale (EPP) in Höhe von 300 Euro eingeführt. Diese Pauschale ist in der Regel steuerpflichtig, sodass bei niedrigeren Einkommen eine höhere Entlastungswirkung eintritt.

### Wer hat Anspruch auf die EPP?

Anspruchsberechtigt sind alle Personen, die während des Jahres 2022 unbeschränkt einkommensteuerpflichtig sind und Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb, aus selbständiger Arbeit oder Einkünfte als Arbeitnehmer aus einer aktiven Beschäftigung erzielen.

Hierzu zählen auch im Inland unbeschränkt steuerpflichtige Grenzpendler, Personen, die pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer kurzfristigen oder geringfügigen Beschäftigung (sog. Minijob) oder aus einer Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft erzielen, aber auch Studierende und Werkstudierende im entgeltlichen Praktikum, Personen, die ausschließlich steuerfreien Arbeitslohn beziehen, wie z.B. ehrenamtlich tätige Übungsleiter oder Betreuer, sowie Personen, die in einem aktiven Dienstverhältnis stehen und Lohnersatzleistungen, wie z. B. Kurzarbeiter-, Kranken-, Mutterschaftsoder Elterngeld, erhalten.

Nach dem Gesetz nicht anspruchsberechtigt sind Personen, die ausschließlich Versorgungsbezüge oder Renten beziehen sowie Empfängerinnen und Empfänger von Arbeitslosengeld I, weil kein aktives Beschäftigungsverhältnis besteht.

Die EPP steht jedem Anspruchsberechtigten nur einmal zu.

### Wie wird die EPP an Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer ausgezahlt?

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die am 1. September 2022 in einem gegenwärtigen ersten Arbeitsverhältnis stehen und in eine der Steuerklassen 1 bis 5 eingereiht sind oder pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer geringfügigen Beschäftigung (sog. Minijob) beziehen, erhalten die EPP im Regelfall im September mit dem Arbeitslohn ausgezahlt. Dies gilt für Personen, die eine pauschal besteuerte geringfügige Beschäftigung ausüben, nur, wenn sie dem Arbeitgeber schriftlich bestätigen, dass es sich um das erste Arbeitsverhältnis handelt.

Aber: Nicht alle Arbeitgeber müssen die EPP an ihre Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer auszahlen. Das sind zum einen

Arbeitgeber, die nicht zur Abgabe von Lohnsteueranmeldungen verpflichtet sind, z. B. weil sie ausschließlich "Minijobber" beschäftigen, für die sie die 2%ige Pauschalsteuer an die Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See entrichten. Auch Arbeitgeber mit jährlichem Lohnsteuer-Anmeldezeitraum können auf die Auszahlung an ihre Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer verzichten. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die eine kurzfristige Beschäftigung oder eine Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft ausüben, erhalten die EPP ebenfalls nicht von ihrem Arbeitgeber.

Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, denen die EPP nicht mit dem Arbeitslohn ausgezahlt wurde, erhalten die EPP über die Abgabe einer Einkommensteuererklärung für das Jahr 2022. Das Finanzamt prüft die Anspruchsberechtigung anhand der Angaben in der Einkommensteuererklärung. Ein gesonderter Antrag ist nicht erforderlich. Die EPP wird zusammen mit der Einkommensteuer im Einkommensteuerbescheid für das Jahr 2022 festgesetzt und auf diese angerechnet. Ist die EPP in Höhe von 300 Euro höher als die festgesetzte Einkommensteuer, so kommt es zu einer Erstattung des übersteigenden Betrags.

Hinweis: Die Abgabe der Einkommensteuererklärung ist erst nach Ablauf des Kalenderjahres 2022 möglich und die bundeseinheitlichen Programme zur Steuerberechnung stehen in der Regel frühestens ab Mitte März des folgenden Jahres zur Verfügung. Eine Auszahlung bzw. Anrechnung der EPP über die Abgabe der Einkommensteuererklärung wird daher voraussichtlich erst ab dem 2. Quartal 2023 erfolgen können.

### Wie wird die EPP an andere Anspruchsberechtigte ausgezahlt?

Personen, gegenüber denen eine Einkommensteuer-Vorauszahlung für das dritte Quartal 2022 auch aufgrund von Einkünften aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder aus selbständiger Arbeit festgesetzt wurde, erhalten die EPP zunächst durch die Minderung dieser Einkommensteuer-Vorauszahlung bis auf maximal 0 Euro. Hierüber haben betroffene Personen im August einen entsprechend geänderten Vorauszahlungsbescheid erhalten.

Die im Einkommensteuer-Vorauszahlungsverfahren berücksichtigte EPP hat jedoch nur vorläufigen Charakter, d.h. die Anspruchsberechtigung wird im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung für das Jahr 2022 überprüft. Endgültig wird die EPP zusammen mit der Einkommensteuer im Einkommensteuerbescheid festgesetzt. Besteht kein Anspruch, wird die EPP im Einkommensteuerbescheid 2022 zurückgefordert.

Anspruchsberechtigte Personen, die die EPP nicht oder nicht vollständig durch die Minderung der Einkommensteuer-Vorauszahlung für das dritte Quartal erhalten können, weil sie keine Vorauszahlung für Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder aus selbständiger Arbeit leisten oder die Vorauszahlung für das dritte Quartal 2022 weniger als 300 Euro beträgt, erhalten die EPP bzw. einen noch nicht berücksichtigten Differenzbetrag ebenfalls nach Abgabe der Einkommensteuererklärung 2022 im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung.

Die Übermittlung der Einkommensteuererklärung kann kostenlos über das Online-Portal "Mein ELSTER" (www.elster.de) erfolgen.

### Ist die EPP steuerpflichtig?

Die EPP stellt grundsätzlich eine steuerpflichtige Einnahme dar. Bei Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern wird die EPP wie Arbeitslohn als Einnahme zu den Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit berücksichtigt. Wird die EPP vom Arbeitgeber ausgezahlt, unterliegt sie als sonstiger Bezug dem Lohnsteuerabzug. Bei Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, die die EPP nicht über den Arbeitgeber erhalten, sondern erst mit der Einkommensteuererklärung für das Jahr 2022 (z. B. weil am 1. September 2022 kein aktives Dienstverhältnis vorlag), wird die EPP im Einkommensteuersteuerbescheid für 2022 dem vom Arbeitgeber mit der Lohnsteuerbescheinigung übermittelten Bruttoarbeitslohn hinzugerechnet. Dies gilt nicht für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die ausschließlich pauschal besteuerten Arbeitslohn aus einer geringfügigen oder kurzfristigen Beschäftigung oder aus einer Aushilfstätigkeit in der Land- und Forstwirtschaft erzielen. In diesen Fällen gehört die EPP nicht zu den steuerpflichtigen Einnahmen. Dies gilt auch, wenn neben dem pauschal besteuerten Arbeitslohn weitere anspruchsberechtigende Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, aus Gewerbebetrieb oder selbständiger Arbeit erzielt werden. Bei Anspruchsberechtigten, die keine Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit erzielen, gilt die EPP als steuerpflichtige Einnahme zu den "sonstigen Einkünften".

Weitere Informationen können Sie den FAQs (häufige Fragen und Antworten) "Energiepreispauschale (EPP)" auf der Homepage des Bundesministeriums der Finanzen entnehmen (https://www.bundesfinanzministerium.de/Content/DE/FAQ/energiepreispauschale. html).

Text: Landesamt für Steuern

### "Working Moms":

### Gleichstellungsbeauftragte veranstalten Workshop für berufstätige Mütter – Anmeldungen ab sofort möglich

"Frau - Arbeit - Geld", unter diesem Motto steht das aktuelle Veranstaltungsprogramm des Arbeitskreises für Frauen und Mädchen am Arbeits- und Ausbildungsmarkt. Vom 13. September bis 11. Oktober 2022 finden Online-Veranstaltungen zum Thema statt. Die südpfälzischen Gleichstellungsbeauftragten Isabelle Stähle (Landkreises Südliche Weinstraße), Evi Julier (Stadt Landau) und Lisa-Marie Trog (Landkreis Germersheim) veranstalten im Rahmen dieser Reihe den zweiteiligen Workshop "Working Moms. Du arbeitest und hast Kinder? Wie machst du das alles?". Der erste Teil findet am 19. September, der zweite Teil am 26. September statt. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr, Dauer je etwa zweieinhalb Stunden. Anmeldungen sind ab sofort möglich per E-Mail an maradralle@systemischeberatung-pfalz.de Von der Südpfalz über die Mittelhaardt bis nach Grünstadt engagieren sich die kommunalen Gleichstellungsbeauftragten zusammen mit den Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Arbeitsagentur und der Jobcenter gemeinsam in einem starken Netzwerk für Frauen. Mit einem umfangreichen Programm aus digitalen Workshops und Vorträgen wollen die Veranstalterinnen Berufs- und Wiedereinsteigerinnen, Arbeitssuchende, Berufstätige und sonstige interessierte Frauen zu neuen Wegen ermutigen. "Gerade berufstätige Mütter kommen immer wieder an ihre Grenzen", halten Isabelle Stähle, Lisa Marie Trog und Evi Julier fest. Die Workshop-Referentin Mara Dralle, systemische Beraterin, könne hier hilfreiche Anregungen geben. Denn der Workshop biete einen Perspektivwechsel für berufstätige Mütter. Im Mittelpunkt der zweiteiligen Veranstaltung sollen Klarheit und die Anerkennung täglicher Herausforderungen stehen. "Die Referentin Mara Dralle wird den Teilnehmerinnen mit systemischen Methoden und Impulsen nützliche Unterstützung bieten", so die drei Veranstalterinnen. Der Workshop findet als Online-Videokonferenz über die Plattform Zoom statt.

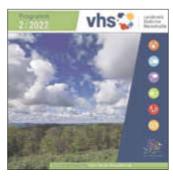
Das gesamte Programm der Veranstaltungsreihe "Frau - Arbeit - Geld" ist verfügbar unter www.suedliche-weinstrasse.de/de/

veranstaltungskalender/index.php, www.landau.de/gleichstellungsstelle oder www.kreis-germersheim.de/gleichstellung.

Text: Kreisverwaltung Germersheim und SÜW, Stadtverwaltung Landau

### Kreisvolkshochschule SÜW: Programmheft für das 2. Halbjahr 2022 erhältlich

Die neuen Kurse und Vorträge der Volkshochschulen im Landkreis Südliche Weinstraße können ab sofort online und im gedruckten Heft gefunden werden.



### Titelansicht des neu erschienen Programmheftes.

Über 400 verschiedene Angebote in den Bereichen Gesellschaft, Beruf, Sprachen, Gesundheit, Kultur und Spezial sind wieder darin zu finden. "Wir legen einen großen Wert darauf alle Angebote möglichst nahe an den Wohnorten durchzufüh-

ren, damit unser ländlicher Raum lebhaft bleibt", betonen Landrat Dietmar Seefeldt und Kreisbeigeordneter Ulrich Teichmann und laden alle herzlich ein, die Veranstaltungen zu besuchen und die Bereicherung durch Vielfalt zu erleben. Denn Volkshochschulen leben und lieben die Vielfalt - Offenheit für Altersgruppen, Vielfalt der Themen, Orten und Menschen, die ihr Wissen teilen und gerne weitergeben. In dem Zusammenhang sprechen der Landrat und der Kreisbeigeordneter einen besonderen Dank an die engagierten Lehrkräfte aus. Anmeldungen nehmen die Kreisvolkshochschule und alle Volkshochschulen im Landkreis entgegen, auch online sind Anmeldungen unter www.vhs-suew.de sind jederzeit möglich. Nähere Informationen gibt es bei der Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule SÜW, Telefon 06341 940-188 oder per E-Mail an vhs@ suedliche-weinstrasse.de.

Text und Bild: Kreisverwaltung SÜW

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

### **Impressum**

### Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet),

Telefon 06502/9147-0 oder-240

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeisterin Gabriele Flach, Immengartenstraße 24,  $\,$  67487 Maikammer Verlagsleitung:

Martina Drolshagen, LINUS WITTICH Medien KG

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Martina Drolshagen, unter der Anschrift des Verlages

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080, Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültigen Anzei-

genpreisliste. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

### Erscheinungsweise: nach Bedarf

- Zustellung durch LINUS WITTICH Medien KG,
   Europaallee 2, 54343 Föhren, Telefon: 06502 9147-0
   Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer
   Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
- Bezugsmöglichkeiten und Bedingungen:
   Erscheint kostenlos im Verbandsgemeindebereich für sämtliche
   Haushalte. Weitere Einzelexemplare sind zum Preis von 0,50 Euro beim Verlag erhältlich.
- Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
   E-Mail: service@wittich-foehren.de



### Kulturveranstaltungen



### Neues Kunstwerk für den Kunstpfad Kirrweiler

Am Sonntag, 11. September um 15:00 Uhr wird in Kirrweiler eine weitere Skulptur auf dem Kunstpfad Kirrweiler eingeweiht. Markus Bäcker aus Gries in Rheinland-Pfalz hat ein Kunstwerk aus Holz aus der Reihe "Leichtigkeit" entworfen. Der Festumzug für die Einweihung startet am Freiheitsbrunnen und zieht dann, geführt von dem Duo Sax2Walk, zum Standort am Kropsbach.



Text: Herbert Pauser Bild: Eva Ahrens

### "Isch weeß es ja aach net!"

### 20 Jahre Kättl Feierdaach

Grauer Mantel, rote Wangen, ein strenger Dutt und ihre eigene Sicht auf die Dinge des Lebens. So kennt man Jutta Hinderberger, die seit nunmehr 20 Jahren als Kättl Feierdaach auf der Bühne steht. Ihr neues Programm zu Ihrem Bühnenjubiläum hat es wieder in sich.



Mit viel Wortwitz und Situationskomik erklärt Kättel Feierdaach, wie aus alltäglichen Begebenheiten, zum Beispiel dem Annehmen von Paketen für die Nachbarschaft, schnell mal ein mittelschweres Desaster entstehen kann. Natürlich ist sie daran nie schuld. Schließlich meint sie es ja nur gut!

Der Satz "Sie! Isch weeß es jo aach net" leitet in den meisten Fällen eine aberwitzige Situation ein, die so nur der Kättl passieren kann. Sehr zum Vergnügen des Publikums, das sich während ihrer ausschweifenden Erklärungen und Rechtfertigungen immer wieder die Lachtränen aus den Augen wischen.

Als hilfsbereite Freundin und pflichtbewusste Nachbarin weiß Kättl genau, was zu tun ist, wenn ihre Freundin Hannelore eingeschnappt ist, wenn ein Brief der Nachbarin in ihrem Briefkasten landet oder wenn neue Nachbarn einziehen.

Ihr Ehemann, liebevoll "Moiner" genannt, sorgt beim Einkaufen, im Parkhaus oder im Stau wieder dafür, dass das Eheleben nicht langweilig wird und Kättls Nerven manchmal blank liegen.

Termin: Samstag, 24. September 2022

Beginn: 20:00 Uhr Einlass: 19:00 Uhr

Ort: Edelhof Kirrweiler, Kirchstraße 20

Eintritt: € 16,-, für Pfalzcard-Inhaber:innen kostenlos (mit

Voranmeldung)

Veranstalter: Ortsgmeinde Kirrweiler

Kartenverkauf: i-Punkt Kirrweiler, Hauptstraße 7, 67489 Kirrweiler,

Tel.: 06321 5079, i-punkt@kirrweiler.de

Text: i-Punkt Kirrweiler

### Wein, Wandern & Weingeschichte(n)

Dass die Römer den Wein in die Pfalz brachten, wissen wir alle. Doch wie war der Weinbau damals, wie entwickelte er sich im Laufe der Jahrhunderte? Was sind heute die wichtigsten Rebsorten in der Pfalz, wie ist der Weinbau heute und wie könnte er in der Zukunft aussehen? Was sind die Ziele der modernen Rebzüchtung?



Führung vom Kultur- und Weinbotschafter Timo Dorsch (auch Anerkannter Berater für Deutschen Wein) zur Geschichte des Weinbaus in der Pfalz vom frühen Mittelalter bis zur Gegenwart. Gezeigt bzw. veranschaulicht dargestellt wird der Weinanbau von damals bis heute incl. Wanderung durch die Weinberge Kirrweilers mit Weinprobe an den Rebstöcken (4 Weißweine, 2 Rotweine aus Kirrweiler).

**Termin:** Samstag, 17. September 2022

**Uhrzeit:** 15:00 Uhr **Dauer:** ca. 2 Stunden

**Treffpunkt:** Parkplatz am Friedhof in Kirrweiler

Preis: 15,- € pro Person

Veranstalter: Ortsgemeinde Kirrweiler

Anmeldung

erforderlich: bis Freitag, 16. September um 12 Uhr im i-Punkt

Kirrweiler, Hauptstraße 7, 67489 Kirrweiler, Tel.:

06321 5079, Mail: i-punkt@kirrweiler.de

Text und Bild: i-Punkt Kirrweile

### Führung auf dem Kunstpfad Kirrweiler

### temporäre Open Air Ausstellung mit Collagen von Anja Roth und das neue Objekt von LILAU eingeschlossen!

Im Herbst 2021 wurde der Kunstpfad Kirrweiler offiziell eingeweiht und eröffnet. Der gesamte Kunstpfad ist als Rundweg von 12,4 km durch die drei Ortschaften Kirrweiler, Maikammer und St. Martin geplant. Kirrweiler hat mit dem "Hambacher Tor" von Roger Rigorth und den "Three Pillars" von Karin van der Molen den Anfang gemacht. Herbert Pauser, einer der Initiatoren des Projekts, führt über den Kunstpfad Kirrweiler. Auf der Wegstrecke von 7,5 km gibt es Anekdoten und kleine Filme über die Entstehung der Kunstwerke und einen Ausblick über die weitere Entwicklung des Projekts. Bei einem Gläschen Wein an den Kunststandorten sind philosophische Interpretationen nicht ausgeschlossen.

**Termin:** Sonntag, 18. September 2022

Uhrzeit: 10:30 Uhr

**Treffpunkt:** Freiheitsbrunnen gegenüber vom Rat-

haus

Veranstalter:Ortsgemeinde KirrweilerWanderführer:Herbert Pauser, Kunstpfade e.V.Infos und Anmeldung:bis Freitag, 16.09. um 12:00 Uhr

im i-Punkt Kirrweiler, Tel.: 06321/5079,

i-punkt@kirrweiler.de

**Die Führung ist kostenlos. Spenden sind willkommen!** Text: i-Punkt Kirrweiler

Ortsführung durch Kirrweiler mit der Gästeführerin Gaby Bauer



Tauchen Sie ein in die über 800jährige Geschichte Kirrweilers. Erfahren Sie, warum die Fürstbischöfe von Speyer in Kirrweiler ihre Sommerresidenz hatten. Lassen Sie sich verzaubern von schönen barocken Häusern und entdecken Sie, warum Kirrweiler ein Weinort mit großer

Geschichte aber auch großer Zukunft ist!

**Termin:** Samstag, 24. September 2022

Uhrzeit: 10:00 Uhr

**Dauer:** ca. 2 Stunden (inkl. Besuch eines Weinguts mit der

Gelegenheit Weine zu probieren)

**Treffpunkt:** am Freiheitsbrunnen in der Hauptstr. gegenüber

vom Rathaus

Veranstalter: Ortsgemeinde Kirrweiler

Anmeldung: i-Punkt Kirrweiler, Hauptstraße 7, 67489 Kirrweiler,

Tel.: 06321 5079, Mail: i-punkt@kirrweiler.de bis

Freitag, 23. September 2022 um 12:00 Uhr

**Die Führung ist kostenlos!** Text: i-Punkt Kirrweiler

### Kirrweiler Naturspaziergang

Der Heimat- und Kulturverein Kirrweiler lädt ein zu einem Naturspaziergang mit der Klimaschutzpatin Astrid Selbach!



Wir entdecken, welche Früchte sich in und um Kirrweiler ernten lassen. Apfel ist nicht gleich Apfel - probieren ist angesagt! Benötigt werden nur Entdeckerfreude, Neugier und gute Laune. Festes Schuhwerk und wettergerechte Kleidung empfohlen.

**Termin:** Sonntag, 25. September 2022

 ${\it "Obst probier stunde"}$ 

Uhrzeit: 17:00 Uhr Dauer: ca. 1,5 Stunden

Treffpunkt:Edelhofparkplatz (In den Forstgärten)Veranstalter:Heimat- und Kulturverein KirrweilerDie Teilnahme ist kostenfrei. Eine Spende ist willkommen!

**Anmeldung an:** klimaschutzpaten@kirrweiler.de.

Bild: Simone Stadler-Rehers

Text: Heimat- und Kulturverein Kirrweiler

### Kirrweiler lädt zur traditionellen Kerwe von Freitag, 09. September bis Montag, 12. September ein!

Eröffnet wird das Brauchtumsfest, dessen Ursprung auf der Konsekration (Kirchweihe) der Pfarrkirche Kreuzerhöhung anno 1749 beruht, am Freitag, 09. September 2022 um 18:30 Uhr auf dem Festplatz in der Schloßstraße. Ortsbürgermeister Rolf Metzger und die Kirrweiler Weinprinzessin Marlen I begrüßen alle Gäste und Bürger vor dem Weingut Schlössel. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung von den Grundschulkindern aus Kirrweiler und den Mackenbacher Musikanten. Im Anschluss wird das Fass Festwein vom Weingut Schlössel ausgeschenkt.

Auf gesellige Stunden freuen sich die teilnehmenden Ausschankstellen. Im idyllischen Ausschank des Weinguts Schlössel wird jeden Tag Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten und mehr geboten. Sonntags gibt es ab 11 Uhr einen Mittagstisch. Montags darf dann auch im Schlössel getanzt werden. Ab 19 Uhr spielt das "Duo Tanzexpress". Das wunderschöne Ambiente des Pfarrhofs lädt alle Gäste am Samstag ab 14:30 Uhr und Sonntag ab 13:00 Uhr ein. Der Ausschank der Pfarrgemeinde bietet Kaffee und selbst gemachte Kuchen und Torten an. Die wunderbare Abendstimmung im Pfarrhof kann man Samstag und Sonntag ab 18:00 Uhr bei kleinen Köstlichkeiten wie Pfälzer Tapas, Handkäs und Co., Pfälzer Weine und Cocktails genießen.

Die Feuerwehr Kirrweiler bietet Freitag und Samstag ab 17:00 Uhr in der Kulturscheune leckere Speisen und Getränke. Sonntags wird ab 11:00 Uhr zum Mittagstisch mit deftigen Gerichten eingeladen. Ab 11:30 Uhr gibt es Diedesfelder Volxmusik. Montag ab 18:00 bietet die Feuerwehr in der Kulturscheune Feuerwehrspiele für ALLE mit Siegerehrung ab 20:00 Uhr!

Die Schorlecrew bietet Freitag und Samstag auf der Weed Saumagenburger, Bratwurst, Weine und Longdrinks an. Ab 20:00 Uhr legt am Freitag DJ Christian Kietz und am Samstag DJ Dominik Hans auf. Die Ortsgemeinde begrüßt am Samstag ab 16:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus "Edelhof" alle Bürgerinnen und Bürger. Dort findet der Kerwe-Empfang statt. Auf dem Empfang werden Bürger von Kirrweiler geehrt, die sich für das Gemeindewohl, langjährige Vereinsarbeit oder berufliche und sportliche Auszeichnungen verdient gemacht haben.

Die Kirchengemeinde lädt am Sonntag alle herzlich zum Familiengottesdienst zur Kirchweih ein. Montag ist ebenfalls um 9:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Sonntag gibt es von 11:00 bis 18:00 Uhr einen Kunst- und Kunsthandwerkermarkt mit vielen Ausstellern, der auf jeden Fall einen Besuch wert ist. Außerdem wird das Kunstwerk von Künstler LILAU eröffnet. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Freiheitsbrunnen gegenüber vom Rathaus. Von da wird mit musikalischer Begleitung von Duo Sax2Walk gemeinsam zum Standort des Kunstwerks am Kropsbach gezogen!

Am Sonntag kommen die Kleinen auch nicht zu kurz. Auf dem Kirchvorplatz gibt es wieder ein tolles Kinderprogramm mit Kinderschminken, Spiele- und Bastelaktionen. Ab 13:00 Uhr gibt es auf dem Kirchenvorplatz außerdem noch ein Bücherflohmarkt.

Die Ortsgemeinde, die KFD und die Kirchengemeinde laden zum Kerwe-Café, für Senioren ab dem 65. Lebensjahr, am Montag ab 14:30 Uhr in den Edelhof (Foyer, Restaurant und Terrasse) ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen, gesellige Stunden!

Text: i-Punkt Kirrweiler

# Inser Festprogramm in 2022

## Freitag, 9. September 2022

Eröffnung des Ausschanks Leckere Speisen und Getränk Kulturscheune Leckeres aus der Küche Spießbraten, Pfälzer Spezialit	Leckere Speisen und Getränke in de Kulturscheune	ab 17:00 Uhr Leckeres aus der Küche Weingut Schlössel Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten Schloßstraße und mehr
ab 17:00 Uhr Feuerwehr Kulturscheune ab 17:00 Uhr Weingut Schlössel	Feuerwehr Kulturscheune	ab 17:00 Uhr Weingut Schlössel Schloßstraße

Gottesdienst	Pfarrkirche Kreuzerhöhung	
18:00 Uhr	Pfarrkirche	-

Eröffnung der Kerwe	unter Mitwirkung der Kirrweiler	Weinprinzessin Marlen I., den	Mackenbacher Musikanten und	unseren Grundschulkindern.	Der Festwein kommt aus dem	Weingut Schlössel	
ab 18:30 Uhr	Festplatz	Schloßstraße					

Saumagenburger	Bratwurst, Weine & Longdrinks	LIVE DJ Christian Kietz	PfalzDJ mit Mixed Music	
ab 18:00 Uhr		ab 20:00 Uhr	Schorlecrew	Schloßstraße

## Samstag, 10. September 2022

	Gemütliche "Kaffeestube"	Die Pfarrgemeinde bietet Kaffee, selbst	gemachte Kuchen und Torten	Abendstimmung im Pfarrhof	Kleine Köstlichkeiten wie Pfälzer Tapas,	Handkäs und Co., Pfälzer Weine und	Cocktails
	ab 14:30 Uhr			ab 18:00 Uhr	Pfarrhof		
1							

ab 13:00 Unr Kirchenvorplatz ab 14:00 Uhr		ng 11:00 – 18:00 Uhr ke in der Kirch-/Schloßstr.	ab 15:00 Uhr Freiheitsbrunnen ks	
Weingut Schlössel Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten Schloßstraße und mehr	Kerwe-Empfang der Ortsgemeinde mit Ehrungen	<b>Gemütliche Kerwestimmung</b> Leckere Speisen und Getränke in der Kulturscheune	Saumagenburger Bratwurst, Weine & Longdrinks	LIVE DJ Dominik Hans PfalzDJ mit Mixed Music
Weingut Schlössel Schloßstraße	ab 16:00 Uhr Edelhof	ab 17:00 Uhr Feuerwehr Kulturscheune	ab 18:00 Uhr	ab 20:00 Uhr Schorlecrew Schloßstraße

## Sonntag, 11. September 2022

10:30 Uhr Pfarrkirche	<b>Familiengottesdienst</b>	zur Kirchweih	
	10:30 Uhr	Pfarrkirche	

Mittagstisch	Diedesfelder Vo		
ab 11:00 Uhr	ab 11:30 Uhr	Feuerwehr	Kulturscheune

xmusik

Leckeres aus der Küche	Weingut Schlössel Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten	und mehr, Rinderroulade mit Spätzle
ab 11:00 Uhr	/eingut Schlössel	chloßstraße
ъ	>	Ň

Gemütliche "Kaffeestube"	Die Pfarrgemeinde bietet Kaffee, selbs	gemachte Kuchen und Torten	Abendstimmung im Pfarrhof	Kleine Köstlichkeiten wie Pfälzer Tapas	Handkäs und Co., Pfälzer Weine und	Cocktaile
ab 13:00 Uhr			ab 18:00 Uhr	Pfarrhof		

Bücherflohmarkt

Auf dem Kirchenvorplatz wird es bunt			
wird	pur		
rplatz	iele- 1		
envo	en, Sp		,
Kirch	mink	ionen	:
dem	Kinderschminken, Spiele- und	Bastelstationen	,
Auf	Kin	Bas	:
_	olatz		:
90 Lh	nvorp		
ab 14.00 Uhr	Kirchenvorplatz		
	_		

00 – 18:00 Uhr Kunst- und Kunsthandwerkermarkt h-/Schloßstr. Große Kunstmeile mit vielen Ausstellern	<b>Eröffnung Kunstwerk von Künstler LILAL</b> Mit musikalischer Begleitung von Duo Sax2Walk wird gemeinsam zum Standort des Kunstwerks gezogen
00 – 18:00 Uhr	I5:00 Uhr
h-/Schloßstr.	heitsbrunnen

## Montag, 12. September 2022

<b>Gottesdienst</b> in der Pfarrkirche	Leckeres aus der Küche Spießbraten, Pfälzer Spezia und mehr	ab 19:00 Uhr "Duo Tanzexpress" Weingut Schlössel mit Ute und Egon
9:00 Uhr Pfarrkirche	ab 16:00 Uhr	ab 19:00 Uhr Weingut Schlösse

litäten

Gemütliche Kerwestimmung	Leckere Speisen und Getränke in der	Kulturscheune	Feuerwehrspiele für ALLE	Siegerehrung	
ab 17:00 Uhr			ab 18:00 Uhr	ab 20:00 Uhr	Feuerwehr



Kirrweiler. Kann's.



### **Maikammer**

### Oldtimerwandern an der S\u00fcdlichen Weinstra\u00dfe zum Tag des offenen Denkmals am 10. & 11. September 2022 mit Halt in Maikammer



Vergangenes Jahr fand das Oldtimerwandern der Palatina Classics zum ersten Mal am Rheinland-Pfälzischen Tag des offenen Denkmals statt. Nach einem durchaus erfolgreichen Tag mit über 3.000 teilnehmenden Fahrzeugen,

findet das Oldtimerwandern in diesem Jahr auch am bundesweiten Tag des offenen Denkmals statt, der an zwei aufeinanderfolgenden Tagen, am 10. und 11. September, vonstattengeht. Es werden Oldtimerfahrer aus dem kompletten Bundesgebiet und dem benachbarten Ausland erwartet. Die Strecke verläuft über ca. 140 Kilometer durch die Region an der Südlichen Weinstraße: Vom Weintor in Schweigen-Rechtenbach bis nach Maikammer. In Maikammer wird Halt im Weingut Faubel, Marktstraße 86, gemacht. Dort wird der Automobil-Club Maikammer Fahrzeuge ausstellen und einen Infostand betreiben. Weiterhin vertreten sind die Württembergische Versicherung sowie das Büro für Tourismus Maikammer. Letzteres hält Infomaterial bereit. Die Vinothek des Weingut Faubels ist an beiden Tagen geöffnet und bietet u. a. verschiedene Sorten Flammkuchen an. Weitere Informationen über Abendveranstaltungen, interessante Stopps und Strecke unter: www.palatina-classics.de

Text: Büro für Tourismus Maikammer

Bild: Bernhard Wingerter

### Gipfelglück

Stetig bergauf laufen wir der Kalmit (673 m) entgegen. Wir genießen die frische, unverbrauchte Luft, das fröhliche Gezwitscher der Vögel und die Atmosphäre des Pfälzerwaldes. Zur Belohnung erwartet uns ein wunderschöner Sonnenaufgang. Auf dem exklusiv für uns geöffneten Kalmitturm, in dem sich die Wetterstation befindet, begrüßen wir den Tag mit einem Gläschen Sekt und einem kleinen Snack. Herr Christian Müller von "Klima-Palatina" erzählt uns Interessantes über die Wetterbeobachtung.

Termin: Samstag 17.09.2022

Uhrzeit: 05.45 Uhr Dauer: ca. 3-4 Stunden

Treffpunkt: Rathaus, Immengartenstr. 24, Maikammer
Preis: € 28,00 pro Person, inklusive 1 Glas Sekt und

einem kleinen Snack.

Mindestteilnehmer: 6 Personen

Eine Anmeldung ist bis 15.09.22 um 10.00 Uhr erforderlich.

Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Führungen zum Tag des offenen Denkmals

Das Büro für Tourismus Maikammer bietet zum Tag des offenen Denkmals stündlich Kurzführungen zu den Renaissance Gebäuden Marktstraße Nr. 8, dem Haus Rassiga, und Haus Nr. 5 an. Neben Informationen über die Geschichte und der heutigen Nutzung der Anwesen, darf ein Besuch der "Guten Stube" nicht fehlen. Die Ortsvinothek Weinkammer ist ebenfalls geöffnet.

**Termin:** Sonntag, 11.09.2022

**Uhrzeit:** stündlich von 11:00 - 17:00 Uhr

**Dauer:** ca. 15 bis 30 Minuten

**Treffpunkt:** im Hof Marktstraße 8

Preis: kostenfrei

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Ortsführung durch Maikammer

Lassen Sie sich auf einem Rundgang durch den historisch geprägten Ort von prächtigen Sandsteinfassaden und von der einmaligen "Galerie der schönsten Wirtshausschilder" faszinieren. Zum Abschluss genießen Sie ein Gläschen Wein in unserer Ortsvinothek "Weinkammer".

Termin: Samstag, 10.09.2022

Uhrzeit: 10.30 Uhr Dauer: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Rathaus, Immengartenstraße 24

Preis: € 5,00 pro Person / Kinder und Jugendliche bis 16 Jah-

ren sind frei

Mit der Pfalzcard ist die Führung kostenfrei.

Eine Anmeldung ist bis zum Vortag um 16.00 Uhr erforderlich.

Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Eine Weinreise für Genießer durch die Weinwelt von Maikammer

Den Beginn der Weinreise läutet ein Begrüßungsschluck in der Ortsvinothek "Weinkammer" ein. Anschließend geht es in den historischen Dorfkern von Maikammer, begleitet von einer Kultur- und Weinbotschafterin, die informativ und unterhaltsam Wissenswertes über die Rebe und den Wein erzählt. Auch in zwei Weingütern wird natürlich Halt gemacht - hier erfahren die Teilnehmer alles rund um den Weinbau und den Weingenuss. Den Abschluss der Weinreise bildet eine gemütliche Weinprobe in der "Weinkammer".

Der Preis beinhaltet 7 Proben mit begleitenden Häppchen (je 2 Proben in den beiden Weingütern und 3 Proben in der Ortsvinothek)

Termine: Freitag, 16.09.2022 Uhrzeit: 17.00 Uhr Dauer: ca. 3,5 Stunden

Treffpunkt: Ortsvinothek Weinkammer, Marktstr. 8, Maikammer

Preis: € 42,00 pro Person

Eine Anmeldung ist bis Dienstag, 13.09. um 16.00 Uhr erforderlich. Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Köstliche Weinbergführung

Alles was man über Weinbau und den Wein wissen möchte, erfährt man bei einer Führung entlang des Weinlehrpfades "Mandelhöhe" in Maikammer. Zwischendurch gibt es kleine, passende Kostproben.

Termin: Donnerstag, 15.09.2022

Uhrzeit: 10.30 Uhr Dauer: ca. 2,5 Stunden

Treffpunkt: Alsterweiler Kapelle, Alsterweiler Hauptstraße 5, Mai-

kammer

Preis: € 14,00 pro Person, inklusive kleiner Kostproben Eine Anmeldung ist bis Dienstag, 13.08.2022 erforderlich.

Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Pfälzer Klimagipfel

Wir treffen uns vor dem Kalmit-Turm, der von Christian Müller von "Klima-Palatina" exklusiv für uns geöffnet wird. Dort befindet sich die Wetterstation. Wir erfahren interessantes über die Wetterbe-obachtung, die Klimadaten der Kalmit, die Wettervorhersage und die benötigten Messinstrumente. Anschließend genießen wir bei einem Gläschen Wein und herzhaften Snacks vom Maikammerer Bäcker die Aussicht über den Pfälzerwald und in

die Rheinebene. Nach Einbruch der Dunkelheit können wir mit etwas Glück bei klarem Wetter auch Sternenbilder mit Erklärungen von Herrn Müller bewundern.

Termin: Mittwoch, 14.09.2022

Uhrzeit: 19.00 Uhr Dauer: ca. 2 Stunden

Treffpunkt: Eingang vor dem Kalmitturm

Preis: € 23,00 pro Person, inklusive 1 Glas Wein und einem

Snack.

Eine Anmeldung ist bis zum Vortag um 16.00 Uhr erforderlich.

Text: Büro für Tourismus Maikammer

### Termin Eröffnung Kunstpfad Maikammer verschoben



Es ist alles für die Fundamente vorbereitet und doch fehlen ein paar Tage, um die Standsicherheit für das Kunstwerk der "Wächter" zu gewährleisten. Sicherheit

geht vor und so wird die Eröffnung des Kunstpfads Maikammer verschoben. Neuer Termin für die Einweihung ist **Sonntag, 16. Oktober 2022.** 

Bild und Text: Herbert Pauser





### Pfälzer Abend

Verbringen Sie unter dem Motto "Weck, Worscht un Woi" bei einer Weinprobe mit St. Martiner Weinen, präsentiert von St. Martiner Weinhoheiten, einer zünftigen Vesper und Pfälzer Liedern ein paar gesellige Stunden ganz nach Pfälzer Lebensart.



### Samstag, 17. September, 19.00 Uhr

Veranstaltungsort:

Gewölbekeller im Hotel Winzerhof, Maikammerer Straße 22, 67487 St. Martin



Musikalische Unterhaltung: Mademer Ausles

Special-Guest:

Der berühmte St. Martiner Zauberer Bellachini, alias Patrick Christmann.

Preis pro Person: 29,00 €, mit Gästekarte St. Martin 27,00 €

(inkl. Begrüßungs-Secco, Essen und 4er-Weinprobe)

Kartenvorverkauf: Tourist-Info St. Martin, Kellereistr. 1, 67487 St. Martin,

Tel. 06323-5300, tourismus@sankt-martin.de



Kommt mit auf die Pirsch!

### Führung auf dem Auerochsenweg



Was machen Ur-Rinder (Auerochsen) im Pfälzerwald?

Erfahren Sie Wissenswertes und Interessantes über Flora und Fauna unter dem Einfluss der ausgewilderten Auerochsen im St. Martiner Tal.

Geführter Rundgang durch das Auerochsengelände (1,3 km, 2 Stunden)

### Samstag, 10. September, 16.00 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz bei der Grillhütte St. Martin, Totenkopfstraße. **Kostenbeitrag:** 4,00 €, 2,00 € mit Gästekarte St. Martin.

Tourist-Info St. Martin – Kellereistraße 1 – Tel. 06323-5300, Email: tourismus@sankt-martin.de



Helfen Sie mit. Jede Spende zählt 💛

### Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden. **AKTUELLES** 

### aus der Verbandsgemeinde

Maikammer

### Nichtamtlicher Teil

### Ferienprogramm der Grundschulen

In der ersten, zweiten und letzten Ferienwoche fand das Ferienprogramm der Grundschulen statt. Durchgeführt wurde es von Mitarbeiterinnen der Schulbetreuung, die an zwei Tagen von den Schulsozialarbeiterinnen unterstützt wurden. Es nahmen insgesamt 53 Kinder aus allen drei Ortsgemeinden teil.















Die Gruppe war an den verschiedenen Grundschulen und im Jugendraum in Maikammer, dort wurde mittags gemeinsam gekocht und es gab verschiedene Spiel- und Bastelangebote, wie zum Beispiel die Herstellung von Insektenhotels, Freundschaftsbändern und Tieren aus Pompons. Es fanden verschiedene Ausflüge zu Fuß oder mit Bus und Bahne statt.



Die Gruppe wanderte ins Klausental, zur Alla-Hopp-Anlage nach Edenkoben und, nach einer Zugfahrt nach Neustadt, auf die Wolfsburg. Besonders interessant waren die Ausflüge nach Neustadt in die Boulderhalle, wo alle Kinder Spaß daran hatten auf teils überhängenden Wänden nach oben zu klettern, ein weiteres Highlight war die Fahrt nach Kandel zum Fußball Golf spielen, hierbei muss ein Fußball, wie beim Minigolf durch verschiedene Hindernisse geschossen werden. In der letzten Woche besuchten sie, wie jedes Jahr, Frau Flach im Rathaus und erfuhren viel über die Arbeit dort. Die Kinder hatten im großen Ratssaal Gelegenheit Fragen zu stellen und konnten sich im danach das Archiv, das Kassenbüro und den Aufenthaltsraum der Feuerwehr anschauen.





Text und Bilder: Karin Beetz



aus der Ortsgemeinde Kirrweiler

### Kath. Öffentliche Bücherei Kirrweiler



Kirchstraße 20 Edelhof 2. OG (mit Aufzug)

Die Ferien sind vorbei, aber die Lesezeit und Leselust kommt jetzt erst recht: Öffnungszeiten freitags von 16.30 h bis 18.00 h. und am 1. Mitt-

woch im Monat von 18.00 h bis 19.00 h. In den Ferien und kurz vorher hat es bei uns auch personell einige Änderungen gegeben. So hat sich Frau Astrid Selbach aus unserem Mitarbeiterkreis verabschiedet. Wir danken Ihr ganz herzlich für die jahrelange Unterstützung und ihr tatkräftiges Mittun. Neu in unseren Kreis kam schon länger Frau Rita Baumann und jetzt neu Frau Petra Holländer und Frau Regina Keuper. Wir freuen uns über die Bereitschaft. Da wir für unsere neuen Bücher mehr Platz brauchten, haben wir viele Bücher aussortiert, genau diese können Sie in unserem Bücherflohmarkt zum Preis von 1,00 € erstehen, und zwar immer zu den Öffnungszeiten der Bücherei.

Text: Maria Schwartz

### Kfd Kirrweiler



### Yoga für Frauen

Neuer Yoga Kurs für Frauen unter der Leitung von Katharina Becker im Pfarrheim in Kirrweiler.



### Kammerkonzert in der Kath. Pfarrkirche in Kirrweiler am Sonntag, 18. September 2022



### Programmänderung! "Mozart Pur"

Kammermusik von Wolfgang Amadeus Mozart Ardinghello Ensemble Karl Kaiser, Flöte Annette Rehberger, Violine Sebastian Wohlfarth, Viola

Johannes Berger, Violoncello Termin: Sonntag, 18. September 2022 Uhrzeit: 17:00 Uhr

**Ort:** Kath. Pfarrkirche Kreuzerhöhung Kirrweiler **Veranstalter:** Kirrweilerer Kammerkonzerte e.V. **Eintritt:** frei, Spenden sind herzlich willkommen

Um Platzreservierung wird gebeten: Tel.06321 58273 oder per

 $\hbox{E-Mail: bestellung@kammerkonzerte-ev.} de$ 

Text und Bild: i-Punkt Kirrweiler



### Die Nachbarschaftshilfe Kirrweiler informiert:

### Neue WhatsApp-Gruppe "Gassi gehen - Katze"

Sie können aus gesundheitlichen Gründen Ihren Hund eine Zeit lang nicht ausführen? Oder suchen jemanden, der sich für ein paar Tage um Ihre Katze, Ihre Fische oder Ihren Goldhamster kümmert? Dann treten Sie in die Nachbarschaftshilfe ein und werden Sie Teilnehmer der WhatsApp-Gruppe "Gassi gehen - Katze".

In dieser Gruppe kommunizieren **Tierhalter bzw. Leihtierhalter** untereinander ihren Bedarf bzw. ihr Angebot. Zum Beispiel, wie lange und wie oft der Hund Gassi gehen soll, wann die Katze gefüttert werden muss und, und, und...

Auf Anregung aus der Nachbarschaftshilfe-Gruppe wurde diese WhatsApp-Gruppe "Gassi gehen - Katze" eingerichtet, die zur Nachbarschaftshilfe Kirrweiler dazu gehört und nur für das Kirrweiler Ortsgebiet gilt. Rudi Brechtel, der die Gruppe "Gassi gehen - Katze" auf WhatsApp eingestellt hat und dort als Administrator

- **Katze"** auf WhatsApp eingestellt hat und dort als Administrator fungiert, hilft Ihnen gerne bei der Einrichtung von WhatsApp auf dem Smartphone. Bei Interesse einfach eine E-Mail an rudibrechtel@web.de schicken oder anrufen: 06321 999836.

Diese Hilfsleistung erhalten Sie bei der Nachbarschaftshilfe Kirrweiler. Für nur 1,- € pro Monat sind Sie bereits Mitglied, versichert, und Sie können - außer der Tierbetreuung - noch viele weitere Angebote nutzen, ob als Hilfesuchender oder als Helfer.

Nähere Informationen erhalten Sie unter www.nachbarschaftshilfe-kirrweiler.de oder telefonisch: wir sind immer Montag und Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr unter der Telefonnummer 0151 1436 57 58 für Sie erreichbar.

Text: Rudi Brechtel



aus der Ortsgemeinde Maikammer

### Pfälzerwald-Verein Maikammer-Alsterweiler e. V.



Die Frauenwandergruppe lädt zur Lesehefezopfwanderung am Samstag, 17.09.2022, ein.

Manchmal zieht es uns in die Ferne, um Neues zu entdecken oder unbekannte Wege zu gehen. Doch die Wege vor unserer eigenen Haus Tür, die wir jederzeit gehen können, ohne großen Aufwand zu betreiben, sind unsere lieben Freunde für den Alltag. Sie sind einfach immer da und geben uns eine kurze Auszeit, die so wirkungsvoll sein kann wie ein ganzes Wellness-Wochenende.



Unsere nächste Frauenwanderung führt uns am Samstag, 17. September, auf einen geheimnisvollen Weg voller Überraschungen entlang des Hochbergs bei St. Martin. Wir starten um 14 Uhr

am Parkplatz der BG-RCI. Die etwa 9 km lange Rundtour mit 260 Höhenmetern führt uns zunächst steil hinauf zur Kropsburg und weiter über den Kreuzweg zur Lourdes-Grotte. Auf dem schmalen Pfad des Martinus-Rundwegs kommen wir an weiteren Natur- und Kulturdenkmälern des Pfälzerwalds vorbei. Nach einem kurzen Abstecher zum Frauenbrunnen gehen wir weiter zum Höhepunkt der Wanderung - dem Dichterhain - ein zu Ehren von drei Pfälzer Dichtern errichtetes Denkmal, mitten im Wald! An diesem magischen Ort machen wir bei gutem Wetter Rast und stärken uns mit frisch gebackenem Hefezopf und Marmelade. Getränke bitte selbst mitbringen. Um die Schönheit des Platzes zu zelebrieren, sind alle eingeladen ihr Lieblingsgedicht mitzubringen und mit uns zu teilen. Wir sind gespannt auf die lyrische Mischung, die wir zustande bringen! Wer nur zuhören mag, sei genauso willkommen.

Bei Regen verlegen wir den geselligen Teil der Wanderung in die etwas weiter unten gelegene Tina-Willblick-Hütte, die für Lesehungrige ebenfalls sehr gut ausgestattet ist.

Auf dem Rückweg nach St. Martin und Maikammer kommen wir zum Abschluss der Runde noch am Bellachini-Brunnen vorbei.

Termin: 17.09.2022, 14 Uhr Treffpunkt: Parkplatz BG-RCI

Strecke: ca. 9 km, 260 Höhenmeter

Wanderführerin: Cordula Boll

Text: Cordula Boll; Fotos: Volker Lang



aus der Ortsgemeinde **Sankt Martin** 

### Pfälzer Waldverein Sankt Martin



### Monatswanderung am Sonntag, dem 11. September 2022

Um 11:00 Uhr Treffen am Parkplatz bei der Feuerwehr (Friedhof) in St. Martin. Bildung von Fahrgemeinschaften. Die Fahrt geht dann über

den Totenkopf und Breitenstein durch das Speyerbachtal - Helmbach Weiher - Helmbachtal zur Hornesselwiese. Dort wird geparkt. Die Wanderung geht über Waldwege und schmale Wanderpfade. Zunächst geht es am Helmbach entlang und führt an den Windlöchern vorbei (Ritterstein 88). Diese sind mit einem ausgedehnten Spalten und Höhlennetz verbunden. Die Luft darin nimmt die Temperatur im Erdinneren an. Abhängig von den Wetterverhältnissen strömt aus den Höhlungen im Fels Luft heraus oder hinein.

Bei der Geiswiese geht es den Berg hinauf, bis wir zur Wüstung "Ruine Geißkopfer Hof" kommen. Mitte des 18. Jahrhunderts wurde dort ein Hof gebaut, der dann zu einer kleinen Siedlung heranwuchs. Bis zu 70 Menschen lebten dort. Mitte des 19. Jahrhunderts wurde die Siedlung dann aufgegeben. Heute sind nur noch wenig

Mauerreste zu sehen. Dann führt der Weg über die Höhe hinweg und hinunter in Grobsbachtal. Dort ist das Gasthaus Stilles Tal und es ist nicht mehr weit zum Parkplatz an der Hornesselwiese Es empfiehlt sich Marschverpflegung mitzunehmen. Einkehrmög-

lichkeiten sind: "Gaststätte Stilles Tal" oder "Waldschänke Hornesselwiese". Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Wanderführer: Klaus Hammer. Text und Bild: Klaus Hammer

### PWV Sankt Martin

### Nicht-nur-Seniorenwanderung im Kleyental - "Vier Buchen"

Am Mittwoch den 14. September 2022, findet die nächste Seniorenwanderung des PWV Sankt Martin statt. Die ganze Bevölkerung und selbstverständlich auch die bei uns weilenden Gäste sind recht herzlich zu diesem Nachmittag an der romantischsten Stelle des Sankt Martiner Waldes eingeladen. Treffpunkt ist um 13 Uhr der Parkplatz Keltenweg vor dem Feuerwehrhaus Sankt Martin. Dort können auch Fahrgemeinschaften gebildet werden. Mit den PKW's fahren wir zum Parken an den Eingang des Forstweges 143f im Argenbachtal. Hier beginnt die Wanderung durchs Kleyental zur "Hütte an den vier Buchen", wo wir einen gemütlichen Nachmittag in fröhlicher Runde verbringen werden. Bitte an Rucksackverpflegung denken! Die Getränke werden vor Ort angeboten, auch für Sitzgelegenheiten ist gesorgt. Die Rückwanderung ist gegen 17 Uhr vorgesehen. Auf der Wanderstrecke von 4 km führt uns Ehrenbürger Karl Hartkorn. Text: Heike Rosmann

### Kunstpfade e.V.

### Hier und nicht woanders

Am Freitag, 23. September um 19:00 Uhr findet die Vernissage zur Ausstellung "Hier und nicht Woanders" statt. Anja Roth schließt damit den künstlerischen Zyklus "Woanders" ab. Gezeigt werden Plakate aus der partizipativen Aktion, die im August in der Verbandsgemeinde Maikammer stattgefunden hat. 100 spontane Menschen hatten sich beteiligt. 100 freundliche berührende Stellungnahmen für ein wertschätzendes Miteinander, 100 Lächeln für eine funktionierende Nachbarschaft. 100 Gesichter für 100 Geschichten.

Das Atelier rothpauser zeigt eine Auswahl der Arbeiten im Original. Und wie es sich für Geschichten gehört, hier werden sie weiter erzählt. Sie verändern sich, werden interpretiert und neu formuliert. Um dann wieder weiter erzählt zu werden. Besonders spannend ist das Sparring, wenn Anja Roth - wie hier - einer künstlichen Intelligenz ins digitale Ohr flüstert und deren ganz eigene algorithmische Interpretationen abfragt.



### Algorithmische Interpretationen

Die Laudatio zur Ausstellung wird die Kunsthistorikerin Simone Maria Dietz aus Karlsruhe halten und aus der Metropolregion kommen fünf Musiker-/innen zusammen, um als Delta Django Collective mitreißenden Gypsy Swing von Django Reinhard zu spielen. Aus organisatorischen Gründen ist die Veranstaltung auf 40 Personen beschränkt. Bitte über den Link https://forms.gle/j2XJWs-8K25QGd1Yr7 zur Vernissage anmelden.

Text und Bild: Herbert Pauser

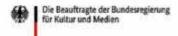


Brücken ... von Bach bis Beatles 10. SEPTEMBER 2022 · 20 UHR KATHOLISCHE KIRCHE ST. MARTIN

EINTRITT FREI – um Spenden wird gebeten VERANSTALTER: Junge Kantorei St. Martin

Gefördert durch:





### TuS 1893 St. Martin

### Sportabzeichen 2022

Auch in diesem Jahr wird beim TuS St. Martin wieder für das Sportabzeichen trainiert. Alle TuS-Mitglieder (oder die, die es noch werden wollen,) sind dazu eingeladen, sich der sportlichen Herausforderung durch das Deutsche Sportabzeichen zu stellen! Aktuelle Termine für das Training bzw. die Abnahme des Sportabzeichens: Dienstag, 13.09.2022, 18 Uhr, Leichtathletik, Sportplatz St. Martin Mittwoch, 21.09.2022, 18 Uhr, Leichtathletik, Sportplatz St. Martin Turnen: Termine zum Turnen werden bei Bedarf im November angeboten. Hierzu bitte die PrüferInnen ansprechen oder per Mail an tus-sanktmartin@gmx.de melden. Weitere Infos rund um das Sportabzeichen sind auf unserer Homepage www.tus-sanktmartin.de oder unter www.deutsches-sportabzeichen.de zu finden. Also, ob Couchpotatoe oder Fitnesscrack: Rein in die Sportschuhe und mitgemacht beim Deutschen Sportabzeichen! Aktiv dabei sein ist Deine Herausforderung! Wir freuen uns auf Dich! Text: Ursula Schmidt

### TuS 1893 St. Martin

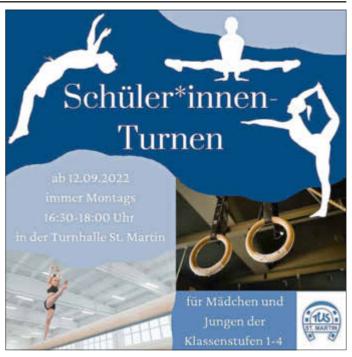


Text: Ursula Schmidt

### Neues Sportangebot: Breitensport Gerätturnen ab 12.09.2022

Nach den Sommerferien wird beim TuS wieder geturnt! Ab 12. September 2022 findet immer montags von 16.30 bis 18.00 Uhr eine Turnstunde für Mädchen und Jungen der Klassenstufen 1 bis 4 statt. Bei dieser Gruppe wird der Spaß in den Vordergrund gestellt und es ist vorerst keine Wettkampfteilnahme geplant.

Turnen macht nicht nur großen Spaß, es fördert gleichzeitig auch das Körpergefühl und die Fitness und gerade im Breitensport bietet das Turnen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, Kraft und Koordination optimal und vielseitig zu fördern.



Alle Mädchen und Jungs, die Spaß am Turnen haben, können zum Schnuppern einfach vorbeikommen. Meldet euch bei Rückfragen gerne per Mail an <u>tus-sanktmartin@gmx.de</u>

Informationen zu den jeweils gültigen Corona-Regeln sind auf unserer Homepage www.tus-sanktmartin.de ab September immer aktuell einsehbar.

Text und Bild: Ursula Schmidt

### 7. Spieltag - Heimspiel gegen die SG Neidenfels/Lambrecht II



Foto: Christopher Weber

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

06502/9147-0

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

service@wittich-foehren.de



### Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Maria, Mutter der Kirche

Abkürzungen: AD = Altdorf; BÖ = Böbingen; DGH = Dorfgemeinschaftshaus; FB = Freisbach; FM = Freimersheim; GF = Großfischlingen; GO = Gommersheim; KF = Kleinfischlingen; KW = Kirrweiler; MK = Maikammer; VE = Venningen; LS = Livestream

### Gottesdienstordnung in der Kirchengemeinde Maikammer

Der Pfarreirat empfiehlt nach wie vor das Tragen einer Maske sowie das Einhalten des Abstands von 1,5 m.

Für Infos steht Ihnen unser Pfarrbüro gerne zur Verfügung: 0 63 21 / 95 27 81; pfarramt.maikammer@bistum-speyer.de; Mo - Fr 9-12. Aktuelles finden Sie auch immer auf der Homepage der Pfarrei (www.pfarrei-maikammer.de), auf Aushängen und im Nachrichtenblatt.

### Sa. 10.09.

18.00 Vorabendgottesdienst (BÖ)

18.00 Vorabendgottesdienst (VE)

### So. 11.09.

09.00 Eucharistiefeier (GF)

10.30 Festgottesdienst zur Kerwe (KW)

10.30 Eucharistiefeier, musikalisch an der Orgel mitgestaltet von Domorganist Christoph Keggenhoff (MK, LS)

17.00 Orgelkonzert mit Christoph Keggenhoff, Domorganist in Speyer (MK)

### Mo. 12.09.

09.00 Amt für die Lebenden und Verstorbenen der Kirchengemeinde (KW)

Mi. 14.09.

08.30 Ökum. Schulanfangsgottesdienst (MK)

18.00 Bittgottesdienst anl. des Viehfeiertags, anschl. Tiersegnung (VE)

### Do. 15.09.

18.30 Eucharistiefeier (MK)

### Fr. 16.09.

18.30 Eucharistiefeier (KW)

### Sa. 17.09.

18.00 Vorabendgottesdienst (GF)

18.30 Vorabendgottesdienst (KW)

### So. 18.09.

09.00 Eucharistiefeier (VE)

10.30 Ökum. Kerwegottesdienst (AD)

10.30 Eucharistiefeier (BÖ)

10.30 Eucharistiefeier (MK, LS)

Peter Nirmaier, Pfr.

### **Orgelkonzert in Maikammer**

Das wegen Corona vor zwei Jahren ausgefallene Orgelkonzert anlässlich der Restaurierung der Orgel in Maikammer wird am 11.09., 17.00 Uhr, nachgeholt. Die Orgel spielt Domorganist Christoph Keggenhoff. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.

### Info Firmung und Firmvorbereitung 2023

Ganz herzlich laden wir alle Jugendlichen, die bis zu den Sommerferien 2023, 15 Jahre alt sind und es wünschen, zur Feier der Firmung ein.

Der Firmtermin 2023 steht noch nicht fest. Wunschtermin ist vor den Sommerferien 2023.

Start der Firmvorbereitung in unserer Pfarrei ist für Januar 2023 vorgesehen.

Zum Firmkurs 2023 gibt es zur Auswahl zwei Infoveranstaltungen für die Jugendlichen, die verpflichtend sind:

08.11.2022 um 19:00 Uhr im DGH in Böbingen und

09.11.2022 um 19:00 Uhr im Pfarrheim in Maikammer.

Dauer ca. eine Stunde und eine Kopie der Taufurkunde mitbringen.

Auf der Hompage unserer Pfarrei sind weiterhin alle wichtigen Infos und der Anmeldebogen zur Firmmung abrufbar. Bei Fragen gerne an das Pfarrbüro:

Pfarramt.maikammer@bistum-speyer.de oder Clemens.Kiefer@bistum-speyer.de wenden.

Anmeldeschluss ist der 30. September 2022

### Kaffeestube und Ausschank im Pfarrhof zur Kerwe



Zur Kirrweiler Kerwe und somit auch zum Fest unserer Kirchweihe öffnet der Pfarrhof wieder seine Tore. Neben unserer traditionellen Kaffeestube mit selbstgemachten Kuchen und Torten haben wir wieder viel für unsere kleinen und großen Gäste zu bieten:

### Freitag

18 Uhr Gottesdienst

### Samstag

ab 14:30 Uhr Gemütliche Kaffeestube im Pfarrhof

ab 18:00 Uhr Abendstimmung im Pfarrhof

Pfälzer Tapas- kleine Köstlichkeiten aus Saumagen, Handkäs und

Pfälzer Weine und Cocktails

### **Sonntag**

um 10:30 Uhr Festgottesdienst

ab 13:00 Uhr Gemütliche Kaffeestube im Pfarrhof

Bücherflohmarkt am Kirchenvorplatz

ab 14:00 Uhr "Auf dem Kirchenvorplatz wird es bunt"

Kinderschminken, Basteln und Spielstationen

ab 18:00 Uhr Abendstimmung im Pfarrhof

Pfälzer Tapas- kleine Köstlichkeiten aus Saumagen, Handkäs und Co.

Pfälzer Weine und Cocktails

### Montag

9:00 Uhr Gottesdienst

Zum Gelingen unserer Kaffeestube sind wir wieder auf Ihre **Kuchenspenden** angewiesen.

Diese können am Kerwe-Wochenende samstags ab 9 Uhr und sonntags ab 10:00 Uhr im Nebengebäude des Pfarrhauses abgegeben werden.

Wer uns beim Auf- und Abbau und auch während der Öffnungszeiten **unterstützen** möchte, kann sich gerne bei Tanja Simon: Tel-8788804 oder tanja.m.simon@gmail.com melden. Wir sind um jede helfende Hand dankbar!

Text und Bild: Tanja Simon

### Kath. Pfarrgemeinde Maikammer

### Kinderchor startet wieder

Der Kinderchor startet nach den Sommerferien wieder durch:

Probezeit: Freitag 14:45 Uhr bis 15:30 Uhr Probeort: Schulhaus Venningen, Mühlstraße 10a

Die Mitglieder des Chors haben Spaß

- beim gemeinsamen Singen
- bei kindgerechter Stimmbildung
- bei Bewegung und Besinnung durch Musik
- bei der Einführung in Rhythmik und Notenschrift

Neue Sängerinnen und Sänger ab dem Vorschulalter sind jederzeit willkommen. Informationen bei Astrid Schlosser (06323) 4450, Astrid.Schlosser@t-online.de

Text: Astrid Schlosser

### Kath. Kirchengemeinden St. Martin und Edenkoben

09. September:

Hl. Messe: 18.30 Uhr - St. Martin

10. September:

Vorabendmesse: 18.30 Uhr - St. Martin

### 11. September:

Hl. Messe: 10.30 Uhr - Edenkoben

14. September:

Hl. Messe: 18.30 Uhr - Edenkoben

15. September:

Hl. Messe: 18.30 Uhr - Edenkoben (anschl. "Stunde der göttlichen

Barmherzigkeit" mit Beichtgelegenheit)

16. September:

Hl. Messe: 18.30 Uhr - St. Martin

### Prot. Kirchengemeinde Maikammer

### **Evangelischer Gottesdienst, Maikammer** Sa. 10.09.

11.30 Uhr Taufe und Segnung der Eltern 18.00 Uhr Abendgottesdienst

So. 11.09.

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Das Tragen einer Maske ist freiwillig. Wir bitten weiter darum, dass Abstand gehalten wird. Es dürfen aber wieder alle Bänke genutzt werden. Auch die Teilnehmerzahl ist nicht mehr begrenzt.

Da wir wissen das die Auffassungen unterschiedlich sind, bitten wir um Rücksichtnahme und gegenseitigen Respekt.

### Seniorenservice mit Herz

### HERBSTSCHNITT - Ich mach eure Hecken platt.

Der Rentner, "Hausmeister Fix", koscht fascht nix! Der Anpacker für Haus, Wohnung und Garten. 20 Jahre im Dienst des Kunden

E-Mail: Karlheinz\_manger@web.de · Tel. 0157/82322605 o. 06323/981130

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 | www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

### BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de







Ab Dienstag, 4. Oktober sind wir wieder für Sie da!



### Zahnarztpraxis Marisa Hohenberger

Weinstr. 100 · 67480 Edenkoben Tel.: 06323/1500

E-Mail: info@zahnarzt-hohenberger.de

Termine über WhatsApp-Textnachricht möglich unter: 01522 / 7192242

**ZFA** gesucht (weitere Infos dazu auf unserer Homepage)



Seit 2009 für unsere Kunden! NEU für SIE in Edenkoben in der Tanzstraße 29 (ehemals Metzgerei Kästel)

www.gast-immobilien.com · sgaschott@gast-immobilien.com Telefon: 06323 - 9819434



Tel.: 06323/94460

www.drangsal.com

info@drangsal.com

Zweibrücker Str. 44

Tel.: 06341/93530



### Maler- und Dachdeckerarbeiten

- · Eigener Gerüstbau · Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten Maler- u. Verputzarbeiten aller Art

10 % Spätsommerrabatt für das Jahr 2022 (Bei Auftragsvergabe bis 30.09.2022)

Ihr Ansprechpartner: Herr Nauerz, Tel.: 0179 5327540

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Ritter-Apotheke bei.

### www.hinkelbein-baumpflege.de

### Baumfällungen Wurzelstockfräsuna

Sicher & schnell, speziell ausgebildete Baumkletterer, Hebebühne verfügbar, eigener Häcksler.

Unverbindliche Beratung vor Ort!

Baumpflege Sascha Hinkelbein Forstwirt

Tel: 0 63 47 / 60 80 830 · Mobil: 01 71 / 21 42 318 · Untere Hauptstr. 30 · 67363 Lustadt











Für unsere Praxis suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Physiotherapeuten (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

### Winzergaststätte "Grafen von der Leyen", Weinstraße 18, 76835 Burrweiler

### Lust, Teil unseres tollen Teams zu werden?

**Suchen Jung-Koch** m/w/d, gerade ausgelernt oder bereits Erfahrungen gesammelt? Vollzeit / Früh- und Spätschicht im wöchentlichen Wechsel, 2 zusammenhängende freie Tage, jeden 2. Sonntag frei und viel Spaß bei der Arbeit

Dann nichts wie ran ans Telefon oder schick uns eine E-Mail! Tel. 06345 / 3620 o. 0174 / 3159086 • E-Mail: kontakt@schomburgs.eu

STEUERKANZLEI SCHMEDESHAGEN

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltuna
- Steuerberatung
- Rechtsberatung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

### Steuerberater, Steuerfachwirte oder Steuerfachangestellte (m/w/d)

für den Bereich Finanzbuchhaltung und Erstellung von Abschlüssen und Steuererklärungen.

Kenntnisse in DATEV, LODAS (für Lohnbuchhalter) sowie Unternehmen online und Eigenorganisation comfort (für alle Bewerber) sind von Vorteil. Nach einer Einarbeitungsphase besteht für alle Mitarbeiter die Möglichkeit, ein Homeoffice zu errichten. Neben überdurchschnittlichem Grundgehalt werden ein System der betrieblichen Altersversorgung, eine betriebliche Unfallversicherung sowie weitere Sonderleistungen geboten.

Bewerbungen bitte per E-Mail an dominic@schmedeshagen.eu

T: 06323 80888-0 F: 06323 80888-8 Speyerer Straße 10 67483 Edesheim

www.schmedeshagen.eu

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit am **Standort Offenbach/Queich** einen

### Servicetechniker im Brandschutz (m/w/d)

### Zu Ihren Aufgaben gehören . . .

Durchführung von Überprüfungen, Wartungen und Reparaturen z.B. an Feuerlöschern, Rauchwarnmeldern, Brandschutztüren und vieles mehr Quereinsteiger

- zukunftssicherer Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Bezahlung
   fundierte Einarbeitung und Weiterbildungsmästicht im

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Weitere Infos zu den Aufgaben und über uns finden Sie auf unserer Website.

Wir freuen uns. Sie persönlich kennenzulernen!

### ObjektVerwaltung Schuster GmbH

Im Schlangengarten 4, 76877 Offenbach/Queich Tel.: 06348/940 163, www.ov-schuster.de



Wir suchen für unsere prophylaxeorientierte Praxis in Edesheim ab Oktober eine

### Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

momentan in Teilzeit, überwiegend für Behandlungsassistenz. Bei Interesse besteht die Möglichkeit zur Fortbildung in den Bereichen Prophylaxe und parodontale Vorsorge sowie parodontale Nachsorge. Wiedereinsteiger oder Berufsanfänger sind auch willkommen.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

Dr. Gerd Neubauer, Eisenbahnstr. 18, 67483 Edesheim, © 06323-1878



Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams im Geschäftsbereich Bau- und Flächenmanagement in der Pfalzklinikum Service gGmbH (PSG), eine 100%ige Tochter des Pfalzklinikums für Psychiatrie und Neurologie (AdöR), zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Leitung (m/w/d) der Mechanischen Werkstatt in Vollzeit.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage karriere.pfalzklinikum.de.

Bitte bewerben Sie sich über unser Bewerbermanagementsystem.

Pfalzklinikum Service gGmbH Personalabteilung 76889 Klingenmünster www.pfalzklinikum.de





### Medizinische Fachangestellte

bei 4 Wochenarbeitstagen 32/36 Stunden gesucht

**HNO am Marienring Landau** bitte Kontaktaufnahme

Tel.: 06341 80011 Frau Dr. Kern-Thorn

per Email: hno@dr-thorn.de



### Sommeraktion

### Gültig bei Versorgung bis zum Jahresende:

- Akkugeräte ohne Aufpreis zu Batteriegeräten
- 3 Jahre Verlustabsicherung kostenlos 3 Jahre Garantie

### Was dürfen Sie erwarten?

Sie erhalten eine Woche lang speziell auf Sie individualisierte Analysegeräte kostenlos leihweise zum Test im Alltag. Durch die Auswertung ermitteln wir IHR PERSÖNLICHES HÖRPROFIL.

### Genauer geht es nicht!

Mittels dieser Auswertung suchen wir gemeinsam die Hörsysteme aus, die zu Ihnen und Ihren Bedürfnissen passen. Diese testen Sie dann kostenlos und unverbindlich ...

... bis Sie begeistert sind, weil Sie wieder gut hören und verstehen!

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin!

Hörstudio Dalügge GmbH Weinstraße 69, 67480 Edenkoben Tel.: 06323 - 4689998 Hörstudio Dalügge GmbH Weinstraße 90, 67157 Wachenheim (gegenüber Shell-Tankstelle) Tel.: 06322 - 7905285

### Suche Bauplatz, zahle über Marktpreis.

Neben Neubaugebiet, gerne auch große Grundstücke, Abrisshäuser, in zweiter Reihe oder Teil eines Gartens.

Telefon: 01 70 / 9 65 24 01







freischwimmenden Verlegung

Trockenbau und

Silikonverfugung

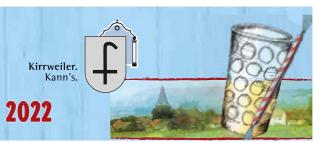
Innenausbau und

Zimmertüren





### Kirrweiler Kirrweiler September 2022



### Kirrweiler lädt zur traditionellen Kerwe von Freitag, 09. September bis Montag, 12. September ein!

Eröffnet wird das Brauchtumsfest, dessen Ursprung auf der Konsekration (Kirchweihe) der Pfarrkirche Kreuzerhöhung anno 1749 beruht, am Freitag, 09. September 2022 um 18:30 Uhr auf dem Festplatz in der Schloßstraße. Ortsbürgermeister Rolf Metzger und die Kirrweiler Weinprinzessin Marlen I begrüßen alle Gäste und Bürger vor dem Weingut Schlössel. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung von den Grundschulkindern aus Kirrweiler und den Mackenbacher Musikanten. Im Anschluss wird das Fass Festwein vom Weingut Schlössel ausgeschenkt.

Auf gesellige Stunden freuen sich die teilnehmenden Ausschankstellen. Im idyllischen Ausschank des Weinguts Schlössel wird jeden Tag Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten und mehr geboten. Sonntags gibt es ab 11 Uhr einen Mittagstisch. Montags darf dann auch im Schlössel getanzt werden. Ab 19 Uhr spielt das "Duo Tanzexpress".

Das wunderschöne Ambiente des Pfarrhofs lädt alle Gäste am Samstag ab 14:30 Uhr und Sonntag ab 13:00 Uhr ein. Der Ausschank der Pfarrgemeinde bietet Kaffee und selbst gemachte Kuchen und Torten an. Die wunderbare Abendstimmung im Pfarrhof kann man Samstag und Sonntag ab 18:00 Uhr bei kleinen Köstlichkeiten wie Pfälzer Tapas, Handkäs und Co., Pfälzer Weine und Cocktails genießen.

Die Feuerwehr Kirrweiler bietet Freitag und Samstag ab 17:00 Uhr in der Kulturscheune leckere Speisen und Getränke. Sonntags wird ab 11:00 Uhr zum Mittagstisch mit deftigen Gerichten eingeladen. Ab 11:30 Uhr gibt es Diedesfelder Volxmusik. Montag ab 18:00 bietet die Feuerwehr in der Kulturscheune Feuerwehrspiele für ALLE mit Siegerehrung ab 20:00 Uhr! Die Schorlecrew bietet Freitag und Samstag auf der Weed Saumagenburger, Bratwurst, Weine und Longdrinks an. Ab 20:00 Uhr legt am Freitag

DJ Christian Kietz und am Samstag DJ Dominik Hans auf.

Die Ortsgemeinde begrüßt am Samstag ab 16:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus "Edelhof" alle Bürgerinnen und Bürger. Dort findet der Kerwe-Empfang statt. Auf dem Empfang werden Bürger von Kirrweiler geehrt, die sich für das Gemeindewohl, langjährige Vereinsarbeit oder berufliche und sportliche Auszeichnungen verdient gemacht haben.

Die Kirchengemeinde lädt am Sonntag alle herzlich zum Familiengottesdienst zur Kirchweih ein. Montag ist ebenfalls um 9:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche

Sonntag gibt es von 11:00 bis 18:00 Uhr einen Kunst- und Kunsthandwerkermarkt mit vielen Ausstellern, der auf jeden Fall einen Besuch wert ist. Außerdem wird das Kunstwerk von Künstler LILAU eröffnet. Treffpunkt ist um 15:00 Uhr am Freiheitsbrunnen gegenüber vom Rathaus. Von da wird mit musikalischer Begleitung von Duo Sax2Walk gemeinsam zum Standort des Kunstwerks am Kropsbach gezogen!

Am Sonntag kommen die Kleinen auch nicht zu kurz. Auf dem Kirchvorplatz gibt es wieder ein tolles Kinderprogramm mit Kinderschminken, Spiele- und Bastelaktionen. Ab 13:00 Uhr gibt es auf dem Kirchenvorplatz außerdem noch ein Bücherflohmarkt.

Die Ortsgemeinde, die KFD und die Kirchengemeinde laden zum Kerwe-Café, für Senioren ab dem 65. Lebensjahr, am Montag ab 14:30 Uhr in den Edelhof (Foyer, Restaurant und Terrasse) ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen allen, gesellige Stunden!

Text: i-Punkt Kirrweiler





### Ihr Partner für Traube, Most und Wein

WEINKOMMISSION ANTON GMBH 67489 KIRRWEILER TEL. 06321/388024 INFO@ANTON-WEINKOMMISSION.DE WWW.ANTON-WEINKOMMISSION.DE





### Kirrweiler Kerwe 9. bis 12. September 2022

Kirrweiler. Kann's.

Unser Festprogramm in 2022

### Eröffnung des Ausschanks Leckere Speisen und Getränke in der Kulturscheune Kulturscheune ab 17:00 Uhr Leckeres aus der Küche Weingut Schlös Schloßstraße Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten und mehr 18:00 Uhr Gottesdienst ab 18:30 Uhr Eröffnung der Kerwe unter Mitwirkung der Kirrweiler Weinprinzessin Marlen I., den Schloßstraße Mackenhacher Musikanten und unseren Grundschulkindern. Der Festwein kommt aus dem Weingut Schlössel ab 18:00 Uhr Saumagenburger Bratwurst, Weine & Longdrinks LIVE DJ Christian Kietz ab 20:00 Uhr Schorlecrew Schloßstraße PfalzDJ mit Mixed Music Samstag, 10. September 2022 ab 14:30 Uhr Gemütliche "Kaffeestube" Die Pfarrgemeinde bietet Kaffee, selbst gemachte Kuchen und Torten ab 18:00 Uhr Abendstimmung im Pfarrhof Kleine Köstlichkeiten wie Pfälzer Tapas, Handkäs und Co., Pfälzer Weine und Cocktails

ab 16:00 Uhr Weingut Schlössel Schloßstraße	<b>Leckeres aus der Küche</b> Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten und mehr
ab 16:00 Uhr Edelhof	Kerwe-Empfang der Ortsgemeinde mit Ehrungen
ab 17:00 Uhr Feuerwehr Kulturscheune	<b>Gemütliche Kerwestimmung</b> Leckere Speisen und Getränke in der Kulturscheune
ab 18:00 Uhr ab 20:00 Uhr Schorlecrew Schloßstraße	Saumagenburger Bratwurst, Weine & Longdrinks LIVE DJ Dominik Hans PfalzDJ mit Mixed Music
Country 11	Ct
Sonntag, 11.	September 2022
10:30 Uhr Pfarrkirche	Familiengottesdienst zur Kirchweih
10:30 Uhr	Familiengottes dienst
10:30 Uhr Pfarrkirche ab 11:00 Uhr ab 11:30 Uhr Feuerwehr	Familieng ottes dien st zur Kirchweih Mittagstisch Die des felder Volxmusik Leckeres aus der Küche

Cocktails

ab 13:00 Uhr Kirchenvorplatz	Bücherflohmarkt		
ab 14.00 Uhr Kirchenvorplatz	<b>Auf dem Kirchenvorplatz wird es bunt</b> Kinderschminken, Spiele- und Bastelstationen		
11:00 – 18:00 Uhr Kirch-/Schloßstr.	Kunst- und Kunsthandwerkermarkt Große Kunstmeile mit vielen Ausstellern		
ab 15:00 Uhr Freiheitsbrunnen	Eröffnung Kunstwerk von Künstler LILAU Mit musikalischer Begleitung von Duo Sax2Walk wird gemeinsam zum Standort des Kunstwerks gezogen		
Montag, 12. September 2022			
9:00 Uhr Pfarrkirche	<b>Gottesdienst</b> in der Pfarrkirche		
ab 16:00 Uhr ab 19:00 Uhr Weingut Schlössel Schloßstraße	Leckeres aus der Küche Spießbraten, Pfälzer Spezialitäten und mehr "Duo Tanzexpress" mit Ute und Egon		
ab 17:00 Uhr	Gemütliche Kerwestimmung Leckere Speisen und Getränke in der Kulturscheune		
ab 18:00 Uhr ab 20:00 Uhr Feuerwehr Kulturscheune	Feuerwehrspiele für ALLE Siegerehrung		
Merca			

Kirrweiler.







### Praxis für **ERNÄHRUNGSTHERAPIE** Andrea Hiller | Simone Schraml Bordmühlweg 23 67489 Kirrweiler (Pfalz) Telefon 0 63 21.95 28 505 kontakt@ernaehrungsberatung-nw.de Corona-Teststation in unserer Praxis vor Ort Terminanmeldung telefonisch oder online möglich

### GUTACHTERBÜRO GERST

www.gutachten-gs.de

Immobilienbewertung | Beurteilung von Gala Bau Begutachtung von Schäden an und im Haus

Hauptstraße 44 | 67489 Kirrweiler Büro-Tel. 06321/1872922 | gutachten.gerst@gmx.de

### Kirrweiler Kerwe 9. bis 12. September 2022







Wir wünschen allen frohe Stunden auf der Kerwe.

Mo., Mi. - Samstag 17.00 - 22.00 Uhr Sonntag & Feiertag 11.30 - 22.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

Hauptstraße 110 | 67489 Kirrweiler Telefon: 06321 9542872 www.Erras-Restaurant.de



Auch kleinere Reparaturen · VELUX Dachfenster

Auf der Schafweide 14 · 67489 Kirrweiler Telefon 06321/952966/68 · Telefox 06321/952967

E-Mail: info@dachdeckerei-weitzel.de



schnell, beguem & direkt bei Ihnen vor Ort





Mario Saric Geschäftsführer

Tel 06321-185 643 Fax 06321-185 644 m.saric@terraverde-nw.de

Terra Verde GmbH Garten- u. Landschaftsbau

Garten- u. Landschaftsbau

Auf der Schafweide 3 67489 Kirrweiler www.terraverde-nw.de

Herzlich willkommen in Kirrweiler

### Wir wünschen allen viel Vergnügen in Kirrweiler



**Ihre Ansprechpartner:** Norbert Ullmer Mobil: 0170 1842290

Alexander Brüggemann

Mobil: 0170 1862290 E-Mail: info@u-b-werbung.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

